

# Posen-Zeitung.

Vierundsechzigster Jahrgang.

Annoncen-  
Annahme-Bureaus:  
In Posen  
außer in der Expedition  
bei Krupski (C. H. Ulrich & Co.)  
Breitestraße 14;  
in Gnesen  
bei Herrn Th. Spindler,  
Markt- u. Friedhofstr. Seite 4;  
in Grätz bei Herrn L. Streissand;  
in Frankfurt a. M.;  
G. F. Baube & Co.

Nr. 384.

Das Abonnement auf dies mit Ausnahme der Sonntage täglich erscheinende Blatt beträgt vierteljährlich für die Stadt Posen 1½ Thlr., für ganz Preußen 1 Thlr. 24½ Sgr. — Bestellungen nehmen alle Postanstalten des In- u. Auslandes an.

## Die rumänische Frage.

Bu sehr ungelegener Zeit hat die schon immer prekäre Lage der Dinge in den Donaufürstenthümern eine Gestalt angenommen, welche die politische Welt um die ihr so sehr nötige Ruhe zu bringen droht. Man bringt die plötzliche Reise des Fürsten Bismarck nach Gastein mit diesen Verhältnissen in Verbindung; wenigstens behauptet die österreichische Presse, daß die Notwendigkeit, sich mit dem österreichischen Kabinett und dem gleichfalls in Gastein weilenden Reichskanzler Grafen Beust über ein gemeinschaftliches Verhalten der Zustände in Rumänien gegenüber zu verständigen, den Fürsten nach Österreich geführt hat. Wissen wir auch nicht, inwieweit diese Angabe in Wahrheit beruht, so steht doch fest, daß die europäischen Regierungen alle Ursache haben, auf die politischen Vorgänge in den Donaufürstenthümern mit Besorgniß zu blicken und denselben ihre ernste Aufmerksamkeit zuzuwenden. Es ist dort ein Zustand der Gesetzlosigkeit eingetreten, der jeden Augenblick eine Katastrophe herbeiführen kann, welche im Betracht der dort rivalisirenden Interessen verhängnisvoll werden könnte.

Fürst Karl von Rumänien ist bekanntlich gezwungen gewesen, ein von beiden rumänischen Kammern beschlossenes Gesetz zu sanktionieren, welches ganz einfach die gesetzlich bewilligte Garantie der rumänischen Staatskasse für die zum Zweck des Eisenbahnbaues auf dem europäischen Markt aufgenommene Anleihe kassiert hat. Es ist das ein Rechtsbruch schwerster Art, wodurch die Interessen zahlreicher Bevölkerungsfreie aller europäischen Staaten, insbesondere auch Deutschlands, stark geschädigt werden. Dennoch kann natürlich nicht diese Thatsache zu einer Intervention in Rumänien Anlaß geben. Die Umstände, unter welchen das genannte Eisenbahnlehen seiner Zeit auf den Markt gebracht wurde, charakterisirten sich von vornherein als schwindelhafter Natur, daß dieseljenigen, welche sich an dem Anteilen beteiligt haben, ihre heutigen Verluste zum guten Theil ihrem eigenen Leichtsinn zuzuschreiben haben. Andererseits aber ist über die Art, wie die Unternehmer der rumänischen Eisenbahnen ihre Verpflichtungen gegen den rumänischen Staat erfüllt haben, soviel bekannt geworden, daß es auch aus diesem Grunde nicht angebracht sein würde, mit Zwangsmafregeln gegen die rumänische Regierung vorzugehen.

Indessen ist der offensichtliche Rechtsbruch, zu welchem sich die rumänischen Staatsfaktoren in der Angelegenheit des von ihnen garantierten Eisenbahnlebens haben hinreichen lassen, doch nur ein einzelnes Symptom der absoluten Recht- und Gesetzlosigkeit, welche in den Donaufürstenthümern herrscht, und diese ist in der That eine ernste Gefahr für Europa. Sie abzustellen ist ein dringendes Interesse. Sie ist seit langer Zeit permanent. Früher dadurch genährt, daß die in den damals getrennten Fürstenthümern, der Moldau und Walachei regierenden Bojaren sich, wie weiland der polnische Adel, den gegeneinander intriguirenden Bestrebungen der um die Donaumündungen ringenden Mächte dienstbar machten, ist sie seit dem Pariser Vertrag vom Jahre 1856, mittelst dessen nach dem Krimkriege die europäischen Mächte die Fürstenthümer unter ihre Kollektivgarantie nahmen, dadurch bestigt worden, daß der Mangel einer Uebereinstimmung unter den Mächten die Aufrichtung jedes festen Regiments im Lande unmöglich gemacht hat. Die Garantiemächte haben sich immer darüber einigen können, allseits nichts zu thun, oder was nur darüber sagen will, die vollendeten Thatsachen zu akzeptiren, wodurch dasselbe sagen will, die vollendeten Thatsachen zu akzeptiren, wodurch in Verbindung mit der im Art. 25 des pariser Vertrages festgestellten Bestimmung, daß keine Macht für sich allein zu einem thätigen Eingreifen befugt sein sollte, jedem abenteuerlichen Unternehmen, zu dem den Fürstenthümern selbst der Mutth gefunden wurde, im Vorauß die Bedingung der endlichen Genehmigung dieser Union wurde ein ausländischer Fürst auf den Thron berufen. Die Verfassungen und Ministerien wechseln, wie die Tage im Jahr kommen und gehen; unverändert bleibt nur die Recht- und Gesetzlosigkeit im Lande, bei welcher der Wohlstand desselben geschädigt, eine fortwährende Unruhe unterhalten wird, welche ihre Wellen auch über die Grenzen des Landes hinausfortsetzt und die Rechte und Interessen aller Fremden, welche mit dem rumänischen Staat in irgend eine Beziehung treten müssen, verletzt werden. Dieser Zustand kann unmöglich fortdauern und droht dadurch zu einer förmlichen Gefahr zu werden, daß Fürst Karl schon wiederholt den Entschluß zu erkennen gegeben hat, das Land, in welchem ihm die Möglichkeit einer geordneten Regierung nicht gegeben ist, zu verlassen.

Es ist nun ein erfreuliches Zeichen der durch die jüngsten Weltereignisse veränderten politischen Beziehungen zwischen Deutschland und Österreich, daß auch das österreichische Kabinett heut keinen lebhafteren Zustand kann, als den, im Verein mit Deutschland den Fürsten von Hohenzollern auf dem rumänischen Thron zu erhalten. Man erinnert sich, daß in der Errichtung dieses Thrones im Frühjahr 1866 nur eine preußische Intrigue gegen Österreich erblickt werden wollte, während dieselbe doch in der That nur durch das Bestreben distirt war, durch ein schlemisches fait accompli eine zu ungelegener Zeit entstandene Krise, aus welcher eine unbedeute Diversion für den damaligen Krieg entstehen konnte, sobald als möglich zu schließen. Heut trifft das österreichische mit dem deutschen Interesse zusammen, eine solche Krise nicht mehr, in den Donaufürstenthümern entstehen zu lassen. Ein gleiches Interesse möchte aber auch für Russland und die Türkei bestimmend sein, den status quo dafelbst zu erhalten. Beide Mächte sind, nachdem nun soeben ihre Beziehungen zu einander im schwarzen Meere auf einen neuen Grundlage gestellt sind, zur Zeit kaum in der Lage, ihre freien Interessen in den Donaufürstenthümern gegeneinander und zu-

Freitag, 18. August

Inserate 1½ Sgr. die sechsgespalte Zeile oder deren Raum, Reklamen verhältnismäßig höher, sind an die Expedition zu richten und werden für die an demselben Tage erscheinende Nummer nur bis 10 Uhr Vormittags angenommen.

1871.

gleich gegen das übrige Europa zu verfolgen. So wird, denken wir, eine Vereinigung der europäischen Garantiemächte für Aufrechterhaltung des Thrones des Fürsten von Hohenzollern wohl zu gewinnen sein. Man wird dann aber auch aus der bisherigen Passivität herausstreten und sich entschließen müssen, als Bedingung des gewollten Zweckes, wenn nötig intervenirend, zur Einführung einer Verfassung mitzuwirken, welche, dem Bildungsstande der rumänischen Bevölkerung entsprechend, die volle Regierungsgewalt in die Hände des Fürsten legt. (BAC.)

## Deutschland.

BAC. Berlin, 17. August. [Die bairische Ministerkrise.] In Bayern befindet sich das Ministerium bereits seit einer Reihe von Wochen in einer Art Auflösung. An und für sich ist das gerade nichts Absonderliches in Deutschland. Man braucht nicht weit zu gehen, um Beispiele dafür zu finden, wie schwer es in unseren deutschen Staaten oft hält, Ministerien den veränderten Verhältnissen entsprechend umzugestalten. Es ist der Mangel an staatsmännischem Sinne, den wir aus den Zeiten des absoluten Staats überkommen haben, welcher dies verschuldet. Die Minister selbst klammern sich mit einer Zäbigkeit, die wahrlich ihrem Ansehen nicht zu Gute kommt, auch dann noch an ihr Amt, wenn sie sich nach Lage der Dinge selbst sagen müssen, daß sie dem Staate keine erspielichen Dienste mehr zu leisten vermögen; sie betrachten sich als die persönlichen Diener ihrer fiktiven Herren, und diese selbst meinen dann in dem Gefühl einer gewissen Ehrenwerthen Dankbarkeit, sich nicht von Männern trennen zu dürfen, welche ihnen unter anderen Verhältnissen nützliche Dienste leisten konnten und vielleicht geleistet haben. Nicht solche Gründe sind es aber diesmal, welche in Bayern eine Neubildung des Ministeriums hintan halten. Es muß rühmend anerkenn werden, daß der bairische Ministerpräsident Graf Bray in ehrenwerther Selbstständigkeit und Unabhängigkeit seine Entlassung nachgesucht hat, sobald er sah, daß er sein Amt nicht mehr seinen Überzeugungen entsprechend verwahren konnte, ohne den Staat in schwere Wirren zu stürzen. Graf Bray ist ein strenger Katholik, welcher der Meinung ist, daß der Staat sich mit der Kirche in keinen Konflikt einlassen dürfe, und welcher bei der Rücksichtslosigkeit, womit die katholische Hierarchie dem Staate gegenüber vorzugehen pflegt, und namentlich heut verfährt, seiner Überzeugung entsprechend also oft in die Lage kommt, die Rechte des Staates der Kirche preiszugeben zu müssen. Um solcher Gesinnung willen wurde er an die Spitze des bairischen Ministeriums berufen, als der wiederholte Sieg der ultramontanen Partei bei den Kammerwahlen den König genöthigt hatte, sich von dem Fürsten Hohenlohe zu trennen, welchem die Klerikalen es nun einmal nicht verzeihen konnten und wollten, daß er es gewagt hatte, die europäischen Regierungen auf die ihnen vom Konzil drohenden Gefahren aufmerksam gemacht zu haben. Heut unter den veränderten Verhältnissen in Deutschland ist die bairische Politik nun aber auch der römischen Kirche gegenüber nicht mehr selbstständig, und auch, wenn sie wollte, könnte sie nicht mehr den Ansforderungen der Partei, welche den Staat der Kirche unterordnen will, genügen. In solcher Zwangslage hat Graf Bray es vorgezogen, das bairische Staatsrudel aus der Hand zu geben, wobei er den Handelsminister von Schlör, der aus Liebe für sein Portefeuille sein Schicksal gleichfalls an das der anscheinend siegreichen klerikalen Partei geknüpft hatte, mit sich gezogen hat. Man sollte nun glauben, daß bei solchem Scheitern der klerikalen Partei die Rückkehr des Fürsten Hohenlohe an die Spitze des bairischen Ministeriums von selbst gegeben sein würde. Aber Dem in nicht so. Mit seltsamer Hartnäckigkeit sträubt man sich an maßgebender Stelle gegen den Mann, den doch nicht nur die große Mehrheit der Bevölkerung in Bayern und in Deutschland recht eigentlich als den Mann der Situation, sondern von dem es auch bekannt ist, daß insbesondere der König von Bayern ihn noch immer als den Mann seines persönlichen Vertrauens betrachtet. Bezeichnender kann die unklare politische Lage der Verhältnisse, welche in Bayern zur Zeit noch besteht, nicht an den Tag gelegt werden, als durch diesen Umstand. Durch die großartige Gewalt der Ereignisse ist Bayern in das deutsche Reich hineingerissen und zu einem hervorragenden Anteil an der Aufrichtung desselben getrieben worden, ohne daß es doch in der Mehrheit seiner Bevölkerung innerlich den Gesinnungswechsel bereits voll ausgetragen gehabt hätte, der von dem Wunsche, die staatliche Souveränität möglichst vollständig zu behaupten, zu dem Entschluß, sie ganz an die Wohlfahrt und Sicherheit der Nation hinzugeben, hinübergeführt hätte. So hat man das Unerlässliche zwar gethan und seine Pflicht im rechten Moment hochherzig erfüllt, aber man wird dessen noch nicht froh und sucht an Rückhalten für die Reste der Souveränität, die doch als solche ein für alle Mal dahin ist. In solcher Stimmung gibt es keinen besseren Bundesgenossen, als den Ultramontanismus, der stets eine reservoirmentalismus im Herzen und auf den Lippen, jederzeit bereit ist, die entgegengesetzten Wege je nach Umständen zu wandeln. Mit diesem will man es in Bayern also zur Zeit doch noch nicht verderben und darum darf Fürst Hohenlohe nicht an die Spitze der Regierung berufen werden. Dieser müßte auch sofort die Auflösung der Kammer fordern, welche ihn seiner deutschen und antirömischen Gesinnung wegen, aus dem Amt getrieben hat. Mit der gegenwärtigen Abgeordnetenkammer kann in Bayern nur ein Ministerium regieren, das — wie jene selbst — das Notwendige zwar thut, aber auch eben nur dies nur — weil es muß. Es ist das keine rühmliche Rolle für eine Regierung, welche die Führerschaft eines Volkes übernehmen, denselben den geistigen und politischen Impuls geben soll. Es ist also kein Wunder, wenn sich nicht Männer für solche Rolle finden wollen.

DRC. Was wir von vornherein vermuteten ist eingetroffen. Die

„Germania“, das Organ der ultramontanen Partei, drückt in ihrer heutigen Nummer unser Artikel von vorgestern ab, in welchem wir die Mittheilung machen, daß am 6. d. M. in verschiedenen katholischen Kapellen z. ein umfangreiches Altersstück verlesen worden ist, in welchem nach einer allgemeinen scharfen Kritik der Maßnahmen der preußischen Regierung gegen die Ultramontanen die Unterzeichner — sämmtliche deutschen Bischöfe — diejenigen Katholiken exkommunizieren, welche nicht das neue Dogma der Unfehlbarkeit des Papstes anerkennen — und führt derselben die Erklärung hinzu, daß sie „an sehr kompetenter Stelle Erkundigungen über eine etwa denkbare oder mögliche Veranlassung zu derartigen Gerüchten eingezogen“ habe und daß ihr „darauf hin die positive Versicherung geworden, daß sämmtliche Einzelheiten einzig und allein in der Phantasie des betreffenden Correspondenten existiren und daß selbst nicht einmal irgend ein Dokument im Verlauf des letzten Jahres, und sollte es auch noch so sehr entstellt und mißdeutet werden, zu den obigen Behauptungen den Anknüpfungspunkt hätte abgeben können.“ Die „Germania“ erklärt dann ferner, daß man es demnach mit einer bloßen Erfindung hier zu thun habe, die sie geneigt sei, irgend einem schlechten Spähnacher zuzuschreiben, weil sie sich so ohne Weiteres nicht dazu verstehen könne, sie als das Werk eines infamen Verläunders zu betrachten. Trotz dieser Erklärung der „Germania“ halten wir unsere früheren Mittheilungen Wort für Wort aufrecht. Ja noch mehr, wir wollen dieselben sogar noch vervollständigen, indem wir schon heute die in Aussicht gestellte Mittheilung über den Wortlaut jenes durch die Geistlichen in einzelnen Kapellen verlesenen Schriftstück folgen lassen. Es ist selbstverständlich, daß bei der Länge des Schriftstückes, dessen Verlesung mehr als eine halbe Stunde in Anspruch nahm, die volle Wiedergabe des Inhalts unmöglich ist, um so mehr als dasselbe den Zuhörern ganz unerwartet kam. Wir sind deshalb nur auf diejenigen Mittheilungen der Zuhörer angewiesen, die denselben heut noch im Gedächtnis sind. Danach wurden alle diejenigen Katholiken, welche nicht ausdrücklich das Dogma der Unfehlbarkeit anerkennen, exkommunizirt. Es wurde ferner bei Strafe der Exkommunikation das Lesen aller Zeitungen und Schriften verboten, welche nicht im Sinne der Unfehlbarkeit geschrieben sind; hierunter wurden noch namentlich die Erlasse der Regierungen gegen die Ultramontanen bezeichnet. Die Gläubigen wurden ferner aufgefordert, den Maßnahmen der Regierungen in der fraglichen Angelegenheit entgegenzutreten und selbst die Frauen wurden verpflichtet, auf ihre Männer in dieser Richtung hin einzuwirken. Das Schriftstück war ganz geeignet, die ungebildete Massen aufzurütteln, denn es wimmelte von Sophismen, Lügen und hierarchischem Hochmuth; es enthielt Stellen, welche zum Haß gegen die Regierungen führen müssen und es ist auffallend, daß nach den letzten Erlassen immer die preußische Regierung in erster Linie gemeint war. So wurde u. A. von unterdrückter Religion und geknechteter katholischer Bevölkerung in Preußen gesprochen, sowie davon, daß dies der Dank sei für das von den Katholiken im Krieg mit Frankreich vergossene Blut u. s. w. — Man er sieht hieraus, daß es hinter dem Rücken der Staatsregierung einer Partei möglich ist, derartige gefährliche Publikationen zu erlassen, die leider längst ihre Wirkung gethan haben, ehe sie zur Kenntnis der Regierung gelangen, damit diese Rechenschaft fordere. Schwerlich wird es ihr allerdings gelingen, jetzt noch in den Besitz des Schriftstückes zu gelangen, das jetzt wohl schon längst vertilgt ist. Aber es sind ja noch Ohrenzeugen da.

— Der Empfang des Kaisers in Gastein ist telegraphisch kurz gemeldet. Bei seiner Ankunft spielte die Bademusik die Volksymme. Der Kultusminister Mühlner begrüßte zuerst den Kaiser und stellte den Bürgermeister Beringer vor, der Namens der Kommune den Kaiser empfing. Derselbe dankte freundlich lächelnd und bemerkte, er sei in Gastein kein Gast mehr, drückte hierauf dem Dr. Hönnigsberg die Hand und sagte: „Nun bin ich wieder da, ich weiß zwar nicht, ob's nötig ist, aber schaden wird's nicht“. Graf Beust brachte und dekorirt, erwartete mit dem Sekretärschef Hofmann den Kaiser, der überaus freundlich war und längere Zeit mit Beust sprach; er drückte ihm herzlich die Hand und erkundigte sich nach seiner Wohnung, seiner Gesundheit und Aufenthaltszeit. Die auf der Treppe versammelten Damen überreichten dem Kaiser Bouquets. Der Kaiser sprach mit der Tochter des Leibarztes Lauer und reichte Anderen die Hand. Wie ein Jüngling stieg der Kaiser die Treppe hinauf. In seiner Wohnung angelangt, begrüßte er, ans Fenster tretend, die jubelnde Menge. Unten im Salon empfing der Kaiser die Beamten, den Gemeindeausschuß und die Kurkommission. Bei der Fahrt ereigneten sich kleine Unglücksfälle. Einmal stürzte die Postillion und brach die Deichsel, doch ist keine Verletzung dabei vorgekommen. Unter anderen politischen Persönlichkeiten ist auch Hofrat Alfons de Pont, der im Wiener auswärtigen Amt das Referat über russische und orientalische Angelegenheiten führt, in Gastein anwesend. — Der König von Bayern ist nach der „A. A. B.“ von der Begegnung mit dem Kaiser im hohen Grade befriedigt zurückgekehrt, und sind die beiden Monarchen mit den besten Eindrücken von einander geschieden. Die zuvor kommende und liebenswürdige Weise, mit welcher Kaiser Wilhelm dem zu seiner Begrüßung herbeigeeilten erfahrenen Bundesgenossen begegnete, wurde von allen Seiten bewundert. Daß der König seinen Aufenthalt in Regensburg nicht bis zum nächsten Morgen verlängerte, sondern nach kurzem Verweilen nach Schloß Berg zurückkehrte, war, wie das genannte Blatt aus guter Quelle erfährt, nur durch den schon früher ausgesprochenen Wunsch des Kaisers veranlaßt, im Nachquartier die möglichste Ruhe zu genießen.

— Fürst Bismarck ist bereits in Gastein eingetroffen. In Salzburg wurde er, wie ein Telegramm meldet, gestern auf der Durchreise von dem Publikum mit Hochrufen begrüßt. Auf dem Bahnhof in Leipzig hatte er sich (wie ein Korrespondent der „Magd. Ztg.“ berichtet) vom geöffneten Fenster seines Salontagens aus in gemütlicher

Weise mit dem Publikum unterhalten. Der Korrespondent weiß zwei Neuherungen des Reichskanzlers mitzuteilen; die eine lautete kurz dahin, „dass die Welt nun wisse, was Deutschland eigentlich sei“, und die zweite enthielt die frohe Botschaft, „dass er bestimmt glaube, dass wir nun endlich einen langen Frieden haben würden“. — Nach Ausgerungen unserer Offiziösen wird Fürst Bismarck in Gastein eine längere Kur gebrauchen und sich wahrscheinlich länger daselbst aufzuhalten als der Kaiser. — Wir fügen hieran folgendes Privattelegramm der „Nfr. Pr.“ aus Pest, 15. August: Nach einer unverbürgten Mittheilung soll an Andrassy auf Bismarcks speziellen Wunsch eine vertrauliche Einladung ergangen sein, ebenfalls nach Gastein zu kommen, während Beust und der Kanzler des deutschen Reiches sich dort befinden. Graf Andrassy soll sich den diesbezüglichen Entschluss noch vorbehalten haben.

— Die „Augsburger Allgem. Ztg.“ bringt nun ebenfalls einen Mantuaß-Artikel. Von Interesse ist für uns nur, daß der General nach dem Kriege von 1866, als er keine Dotation erhalten hatte, einen respektwidrigen Brief an den König schrieb, in Folge dessen er damals in Ruhestand versetzt wurde.

— Die zwischen dem französischen Finanzminister Pouyer-Quartier und dem General Manteuffel in Compiègne stattgehabten Verhandlungen betreif's einer beschleunigten Zahlung der Kontribution Seitens Frankreichs und in Folge dessen eine Räumung der pariser Forts bis zum 1. Januar 1872 sind der in Frankfurt a. M. tagenden Friedenskonferenz zur weiteren Verhandlung überwiesen worden. Jedenfalls hatte die mehrstündige Besprechung, welche Graf Arnum während seines kurzen Aufenthaltes in Berlin mit dem Reichskanzler hatte, auf diese Angelegenheit Bezug. Möglicherweise werden durch diese neue, an die Konferenz herantretende Aufgabe, die französischen Bevollmächtigten zu einer entgegenkommenderen Haltung veranlaßt. Sollte dies jedoch nicht der Fall sein, so ist man deutscherseits fest entschlossen, die Verhandlungen abzubrechen und zu warten, bis sie die Franzosen erneuern, doch auch dann die Wiederanknüpfung von der Annahme der deutschen Bedingungen abhängig zu machen.

Am 18. d. Mts. findet in Frankfurt a. M. die diesjährige Versammlung des Ausschusses des Deutschen Sängertages statt. In derselben wird auch über das Projekt berathen werden, ob im nächsten Jahre in München ein allgemeines Deutsches Sängerfest abgehalten werden soll.

Nach offiziösen Meldungen soll der Kultusminister in Betreff der Gymnasiallehrer die Absicht haben, den Normalstat durchzuführen. Dieser, seiner Zeit so sehr willkommen geheißene Normalbefoldestat datirt vom 10. Januar 1863, wird also in vielen Orten gar nicht mehr den gegenwärtigen Bedürfnissen entsprechen. Der selbe unterscheidet 3 Klassen von Gymnasiallehrern. In der ersten sollen die Direktoren ein Gehalt bis 1800 Thlr., die Lehrer 6-1300 Thlr., im Durchschnitt 950 Thlr. beziehen. Königsberg, Stettin, Breslau, Posen, Magdeburg, Münster, Köln, Elberfeld und Aachen gehören zu dieser Klasse. Bis 1600 Thlr. sollen die Direktoren, 550-1150 Thlr., im Durchschnitt 850 Thlr. die Lehrer in den Städten 2. Klasse beziehen. Dazu gehören Elbing, Tilsit, Insterburg, Gumbinnen, Marienwerder, Thorn, Potsdam, Brandenburg, Breslau, Frankfurt a. O., Stargard, Köslin, Liegnitz, Glogau, Görlitz, Oppeln, Ratibor, Bromberg, Halberstadt, Halle, Naumburg, Merseburg, Erfurt, Minden, Bielefeld, Paderborn, Ahausberg, Hamm und Dortmund, Düsseldorf, Duisburg, Eisen, Kreuznach, Saarbrücken. In den zur 3. Klasse gehörigen kleineren Städten willigt der Normalstat den Direktoren ein Gehalt bis 1200 Thlr., 1300 Thlr., 1400 Thlr., den ordentlichen Lehrern 500-

Sommertheater.

Die unvermeidliche Frau Birch figurirt selbstverständlich wieder auf dem Repertoire der laufenden Theaterwoche. Quousque tandem! Es ist eine recht harte Arbeit, fortduernd Widerspruch gegen die Intentionen der Regie erheben zu müssen, aber sie muß gethan werden, damit wenigstens die Anschauung nicht Platz greife, als sei die Bühne ihrem hohen Beruf, eine Bildungsanstalt zu sein, untreu geworden, als sei die dramatische Kunst lediglich "milchende Kuh." Wir sind weit entfernt, einer Theaterdirektion zuzumuten, daß sie sich für den theuern Ruhm, echte Kunstrprinzipien zu vertreten, materiell aufopfere, aber wir sind andererseits noch viel weiter davon entfernt, zu glauben, daß die Bühne materiellen Vortheilen die Kunst opfern dürfe. Es muß einen Mittelweg geben, auf welchem nach Beiden Seiten hin Befriedigung erreicht werden kann — das „Zugstück“ mag kultivirt werden, aber höchstens so, daß es die Hälfte des RePERTOIRS, nicht das

ganzes Repertoire für sich in Anspruch nimmt. Es wäre thöricht, die Birch-Pfeifferschen Stücke völlig von der Bühne verschneuen zu wollen; sie sind immerhin geeignet, ein Bild von derjenigen Produktion zu geben, welche man "Mache" oder dramatische Fabrikarbeit nennt. Sie sind sogar lehrreich, aber im negativen Sinn; sie zeigen, wie Kunstdramen nicht sein sollen, und das zu erfahren, ist auch ein Gewinn. Aber als Pfeiler und Stütze eines Repertoires wirken sie auf den Kunstgeschmack des Publikums geradezu schädigend und nicht nur auf das Publikum, sondern auch auf das Theaterpersonal. Jede Einseitigkeit rächt sich. Gewöhnt sich das Bühnenpersonal erst daran, in starken nervenerschütternden Effekten das Wesen der darstellenden Kunst zu suchen, so wird es sehr bald jene feineren dramatischen Wirkungen, die auf Herz und Geist berechnet sind, zu üben verlernen. Wir haben dafür einen schlagenden Beleg in der Darstellung der "Journalisten" gehabt, welche wir nicht anders denn als eine mißlungene zu bezeichnen vermögen. Wir enthalten uns, der einzelnen Leistungen Erwähnung zu thun, denn die Hochachtung, die wir gerade vor diesem besten Erzeugniß der deutschen Lustspielkunst empfinden, hindert uns, "infandum renovare dolorem." Das waren keine Journalisten, die geschäftig am Rade der Zeit stehen, um es nach Kräften großen Menschheitsidealen zuzurollen, das waren die "Körner nicht, aus denen auf dem Mühlrad der Zeit ein gutes Mehl gemahlen" wird. Niemals darf Drama so selbstgefällig auf dem Soccus alltäglicher Prosa einhergleichen, daß die Illusion verschwindet, als ob diese Personen wirklich diese Handlung getragen haben könnten. Dies aber war der Eindruck der Vorstellung, daß der vom Dichter gewollte Vorgang mit diesen Trägern in der Wirklichkeit sich nicht abspielen könnte.

Besser von Statten ging Offenbachs „Blaubart“, weil bei dem parodistischen Charakter die künstlerische Verwendung der Lichter nicht so sehr in Frage kommt. Vor allen Dingen gebührt der Kapelle losende Erwähnung; sie entledigte sich ihrer Aufgabe vorzeitig und mit Hingabe. Die beste Vertretung fand außerdem die Partie der Boulotte durch Fela. Mummelthen. In gesanglicher Beziehung hat diese Sängerin die freundlichen Erwartungen, welche sie von Anfang an erweckte, nicht getäuscht; aber auch den mimischen Theil ihrer Rolle hat sie in befriedigender Weise bewältigt und sie hat Anspruch auf die Anerkennung, daß sie in sichtlichem Fortschreiten ihr dramati-

000 Thlr. im Durchschnitt 750 Thlr. zu. Man wird nicht behaupten können, daß diese Sätze so hoch sind, daß Gefahr vorhanden wäre, die Lehrer würden sich nach Durchführung des Normalatats einem schwierigen Leben hingeben, vielmehr haben sie mit den Richtergehältern eine verzweifelt große Ähnlichkeit; trotzdem sind 8½ Jahre vergangen, ehe man im Kultusministerium zu der Überzeugung gekommen ist, daß die Durchführung des Normalatats mit seinen mäßigen Sätzen nicht länger umgegangen werden könne. Mittlerweile sind einige Städte über die Normalsätze nicht unerheblich hinausgegangen, während die Mehrzahl auch für die vom Staate nicht unterstützten Schul-Anstalten, für die ein Normalatat nicht existirt, eine Annäherung an die Sätze des Normalatats nicht einmal angestrebt hat. Macht der Kultusminister mit der Gehaltsaufbesserung wirklich Ernst, so werden auch die Kommunen mit der Aufbesserung der Lehrer an den höheren städtischen Anstalten nothgedrungen vorgehen müssen.

**Aus dem Ermland**, 13. August. Die „Germania“ berichtet: Am 10. d. M. hatte der Bischof die sämtlichen vierzehn Dekane des Bistums um sich versammelt. Dem Bernehmen nach werden solche Konferenzen von jetzt ab jährlich stattfinden, und wir haben darin einen vorläufigen Ersatz für die Diözesan-Synoden zu erblicken, bis die Zeit gekommen sein wird, dieses Institut selbst ins Leben zu rufen. Selbstverständlich ist die Braunsberger Schulfrage verhandelt worden und außer einer Adresse an den Kaiser besonders noch die ungestüme Eröffnung von Sammlungen beschlossen worden, um allen bedürftigen Braunsberger Gymnasiasten, „die ihrem Glauben treu bleiben wollen,“ die nötigsten Mittel zur Fortsetzung ihres Studiums an auswärtigen Anstalten zu gewähren. Einmütig haben sich die sämtlichen vierzehn Dekane selbst als Unterstützungs-Komitee konstituiert.

München, 12. August. Der bairische Landtags-Abgeordnete Dr. Martin Schleich macht in einem längeren Aufsatz, den die "Augsh. Abendzeitg." veröffentlicht, folgende Zusammenstellung:

Bairische Verfassung.  
II. Verfass. Beilage § 42. Keine kirchengewalt ist befugt, Glaubens-geiste gegen ihre Mitglieder mit äusserem Zwange geltend zu machen.

Syllabus.  
(Beschafft am 8. Dez. 1864.)  
§ 24. (Es ist ein verdammens-werther Irrthum, zu sagen): Die Kirche habe nicht die Macht,

s. 52. Es steht aber auch den Gezwangsmittel anzuwenden, noch irgend eine direkte oder indirekte Gewalt zu zeitlichen Dingen.  
s. 41. (Es ist ein verdammens-

werther Irrthum, zu sagen): Die Staatsgewalt hat nicht nur das Recht des Exequatur, sondern auch das Recht der sog. Appellatio abusu.

§. 31. (Es ist ein verdammt werther Irrthum, zu sagen): Die geistliche Gerichtsbarkeit für die

weltliche Zivil- und Kriminal-Angelegenheiten der Geistlichen ist

| diehaus abzuschaffen.

sches Spiel gebildet und gefördert hat. Am Beifall hat es ihrer „Boulotte“ deswegen auch nicht gefehlt. Wenn auch nicht denselben, so doch manvollen Ansprüchen genügte auch Herr Grahl als „Blauhart“. Freilich fehlte es hier und da grade an dem parodistischen Muthwillen der Rosse und auch die Stimme wollte nicht überall mit den Anforderungen der Partie gleichen Schritt halten, doch muß der Ernst und die Hingebung an die Aufgabe anerkannt und die Überzeugung ausgesprochen werden, daß Herr Grahl allmälig die Höhe berechtigter Ansprüche erklimmen wird. Herr Naber (Graf Oscar), der Offenbachischen Muthwillen mit Meherbeerscher Grandezza singt, welteiferte mit Herrn Hinze (König Böbesch), (der übrigens mehr einen Hanswurst, als einen König zu Wege brachte), wahrhaft ordnungswidrige Kalauer zu improvisiren, die meistens zwar alt, aber auch abgenutzt waren. Die Ausstattung ließ nichts zu wünschen übrig und gegen eine Wiederholung des Stükcs mit Weglassung der gerügtten Uebelstände bleibt nichts einzuwenden.

## Die Frauen auf dem deutschen Parag. 3

Bon Wilhelm Goldbaum.

(Fortsetzung und Schluß.)

Der sozialen Bewegung ferner stehen Ottolie Wildermuth und Elise Polko. Die erstere ist konservativ; sie thut, als wenn es gar keine Frauenfrage gäbe; die Familie ist ein Adyton, in dem alle Konflikte schweigen, Liebe, Frömmigkeit und christliche Zucht sind das Palladium — Romane für den Thee- und Kaffeesaal, wo zuweilen in dem unermüdlichen Klatsch eine Kunstopause eintritt und der kalmirende Genuss einer Strickstrumpfnovelle die erregten Gemüther besänftigt. Elise Polko giebt kleine novellistische Unterlügen, in der Ausführung fauler, aber in ihrer Gesamtheit farb- und zwecklos. „Es ist der Geist, der sich die Form erschafft.“ Bei Elise Polko ist's umgekehrt und das ist ein Verdikt. Ob ein paar tierlich ausgestattete Maroquinböndchen mehr oder weniger die Nippische unserer Frauenboutoirs beschweren, ist gleichgültig; unsere Zeit ist rauh und ernst; Werthätigkeit ist ihr Kriterium. Wer schreibt, muss mehr wollen, als blos den guten Unterhalter spielen; es muss ein Rest von jeder Lektüre im Gewicht des Lesers zurückbleiben, und dieser Rest ist: das dringende Begehr nach tüchtigem Verständniß der Gegenwart und nach energischer Beteiligung an ihren Bestrebungen. So wenigstens verstehen wir die Aufgabe des modernen Romans, und unsere Darstellung derselben, soweit er in den Händen von Frauen ist, hat sich auch nur auf diejenigen Produkte beschränkt, in denen diese Tendenz bemerklich war. Der bisherige Verlauf unserer Darstellung wird über unsere Maßstäbe und Kunsprinzipien keine Unklarheit gelassen haben. „Die Dichtung im Dienste der Geschichte“ — heißt der oberste Grundsatz, der das Urtheil leitet; Dauerndes wird sich überdies wenig aus unserer zeitgenössischen literarischen Produktion in die Zukunft hinüberretten; so sei sie denn wenigstens eine zuverlässige Quellensammlung für den Forscher, der in späteren Tagen die kulturhistorischen Momente unserer Epoche sucht und zusammenträgt. Daz er Stoff genug und zuweilen wertvollen Stoff aus den Romanen unserer Frauенwelt wird schöpfen können, ist ein siegender Beweis, wie unsere Zeit, ernst und energisch, alle produktiven Kräfte in Bewegung setzt und verwertet. Zu wackerer

Ö ster r e i ch.

**Wien.** Die Erbitterung der Deutschen hat durch ein Ereignis, das der Telegraph aus St. Pölten meldet, soeben eine Steigerung erfahren, von der man sich kaum eine Vorstellung machen kann. Der Statthalter hat den St. Pölten Bezirkshauptmann mündlich beauftragt, den deutschen Parteitag als ungeeignet zu verbieten. Auf diesem Tage sollte, wie erwähnt, die Wahlparole für die Deutschen festgestellt werden. Ob es nun wirklich zu einer Verhinderung der Versammlung kommen wird, steht allerdings noch dahin. In Folge der Eröffnung des Statthalters hat sofort eine Unterredung des Bezirkshauptmanns mit dem Bürgermeister Dr. Osner stattgefunden, worin Letzterer den aktenmäßigen Nachweis lieferte, daß der Parteitag eine reine Privatversammlung sei, zu der nur Jene Zutritt haben, welche brieflich von Dr. Josef Kopp geladen wurden, daß somit kein gesetzlicher Grund ausfindig gemacht werden könne, den Parteitag zu verbieten. Der Bezirkshauptmann hat erwidert, daß der Parteitag trotz des privaten Charakters die Bedeutung einer öffentlichen politischen Demonstration habe, da ein großer Theil der Bevölkerung die Wohnungsfenster mit deutschen Fahnen schmücken wolle, auch Gesangs- und Turnvereine mitzuwirken gedachten; wenn der Bürgermeister sich verpflichte, Alles aufzuzeigen, daß das Schmücken der Stadt mit Fahnen, sowie die Mitwirkung der Vereine unterbleibe, daß die Mitglieder des Parteitages, ohne Aufsehen zu erregen, sich in das Versammlungslokal begeben; daß ferner die gesellige (!) Zusammenkunft nach Schluss des Parteitages jedes demonstrativen politischen Charakters vollständig entbehre und somit der Parteitag tatsächlich öffentlich nicht zu bemerken sei, und auf diese Weise wirklich den Charakter einer Privatgesellschaft bewahre, so wolle er das Statfinden derselben nicht hindern. Der Bürgermeister hat nun dem Bezirkshauptmann versprochen, seinen Einfluß dahin zu verwenden, jedoch natürlich erklärt, er könne keine Bürgschaft übernehmen. Die Gerichte von diesen Vorgängen haben in allen liberalen Kreisen die grösste Indignation erregt, da sie allerdings angehen sind zu beweisen, daß, was den Czechen und Slovenen anstandlos gestattet wird, den Deutschen von der Regierung heute verworht werden will. Mag nun die Regierung bei ihrer Entscheidung verbleiben oder dieselbe noch zurücknehmen, der Eindruck wird nicht verwischt werden und das Ministerium davon — worauf es ihm doch vor Allem ankommt — bei den Wahlen keinen Gewinn haben. Uebrigens sollte unabhängig vom Parteitag in St. Pölten eine Versammlung von Deutsch-Nationalen aus Wien, Krems und Wiener Neustadt stattfinden.

# Lemberg, 15. August. Es wird viel gesungen und gesprochen auf dem Polentage, und die Rufe: „Es lebe Polen!“ „Noch ist Polen nicht verloren!“ u. s. w. hallen durch die Luft. Auch eine Menge poetischer Produktion ungleichen Werthes, welche ad hoc fabrizirt worden ist, wird verbraucht. Heut ist der Höhepunkt der Demonstration, welche gestern nur einleitungsweise durch einige Reden auf dem Lubliner Unionshügel introduziert wurde. Was Sie besonders interessiren kann, ist die formell beste Rede, welche ein Posener, Gr. v. Moiszejewski, gehalten hat. „Unser Festzug — sagt er — gleich einem Triumph und es ist unsere Pflicht, in diesem feierlichen Moment uns Rechenschaft abzulegen, welche Früchte das von so vielen Generationen hingebene Meer von Blut und Thränen für unsere heilige nationalen Sache getragen hat. Wir haben das Bewußtsein, daß durch alle Zeit der Begriff der Bürgerpflichten, das Gefühl heiliger Vaterlandsliebe alle Schichten durchdrungen hat. Aber es ist nicht genug an dem Triumphzuge, nicht genug an dem herzlichen Bruderkuß. Kaum hatte sich die Nachricht von der Ausfahrt nach Lemberg, von unserer brüderlichen Vereinigung verbreitet, so erhob die gesammte Presse des uns feindlichen Stammes ihre gehässige Stimme. Wir nehmen diesen, seit tausend Jahren den slavischen Stämmen hingeworfenen Handschuh auf, den Handschuh täglichen, unerbittlichen, tödtlichen Kampfes auf dem Felde der Ordnung und der Arbeit und unser Vorrang erlangt.“ Nach je

Arbeit wird auch die Frau herangelassen, und über Mängel an Anerkennung kann sich ihr Streben nicht beklagen.

Die Frauen wissen dies auch recht wohl, darum begeben sie sich mit Vorliebe auf das Gebiet des Romans, in welchem nicht nur eine größere Ablagerung kulturhistorischen Materials, sondern auch die Beteiligung an der Diskussion der brennenden Zeitfragen ermöglicht ist. Beträchtlich geringer ist die Anzahl und der Werth derselben Produktion, welche die Frauen neuerer Zeit im Bereich der Lyrik, des Dramas und des Epos entwickelt haben. Wir haben den breiten Strom, in welchem der Frauensroman unsere Dichtung durchzicht, imgehemmt vor dem Auge des Lesers vorbeirauschen lassen; nur in leichten Strichen werden wir ein Bild von der anderweitigen literarischen Beschäftigung des schönen Geschlechts zu entwerfen suchen.

Bon allen Dichtungsarten darf das Drama am unbedingtesten sich der Ehre rühmen, das Interesse der Damenwelt erregt zu haben; denn in seinem Schooße arbeite die älteste, die fruchtbarste und die vornehmste deutsche Dichterin. Die älteste — jene bereits erwähnte Sandersheimer Nonne Hroswitha, die fruchtbarste — brauchen wir den Namen erst zu nennen? Erräth die Leserin nicht sofort, daß wir die Frau Charlotte Birch-Pfeiffer im Sinne haben? dieses Phänomen an Fruchtbarkeit, von dem selbst jenes Platen'sche Wort: „er schmierte, wie man Stiefel schmiert, trotz Calderon und Pope“ noch wie eine exquisite Eloge klingt? diese unermüdliche Dechartirungsmaschine, der nichts zu schlecht oder zu gut war, als daß es nicht zu einem Drama hätte „eingerichtet“ werden können? Ja, wenn man die Frauen nur nach ihrer Fruchtbarkeit taxirte! Wieviel solcher dramatischer Wechselbälge mag sie nur in die Welt gesetzt haben, die gute Frau Birch? Wissen Sie's vielleicht, meine Leserin? Nein? Ich auch nicht. Doch ich glaube einmal gehört zu haben, es wären ihrer gerade so viele, als bis jetzt Planetoiden entdeckt worden sind — und das mögen wohl an die achtzig sein. Recht respektable Sprößlinge, meistens aus guter Familie adoptirt, z. B. „Hinko, der Henserknecht“ stammt direkt von Ludwig Storch ab, der „Schreiben Toni“ von Spindler, die „Grille“ von George Sand, die „Weise aus Lovwood“ von Currer Bell, der „Herr Studiosus“ von Levin Schücking, die „Frau in Weiß“ von Wilkie Collins. Nur etwas sentimental ist das Paar und abenteuerlich mitunter gegen alle polizeilichen und kritischen Reglements. Doch das ist alles unerheblich; die Hauptache ist, daß die Birch eine Zeit lang das deutsche Theater bestellte. Armes deutsches Theater! Was ist dir schon zugemutet worden seit der Zeit, daß Lessing daran verzweifelte, eine deutsche Nationalbühne herstellen zu können! Und wie wenig anders ist's geworden! Vielleicht ist jetzt der Augenblick nicht fern, daß auch auf den Brettern, wie auf der Wahlstatt, deutsches Geistesleben Siege erfreut. Das walte Gott! — Welch ein Geschmac, der duse Birch'schen Stücke auf die Dauer vertragen konnte! Eines derselben, das Zeitbild „Ossland“ umfaßt eine Handlung, die 31 volle Jahre dauert; ein anderes „Nacht und Morgen“ spielt 12 Jahre lang; ohne Vorspiel geht's fast nirgends ab und im Nachspiel „fest sich“ — um mit Schiller zu sprechen — das Laster zu Tisch, wenn sich die Tugend erblickt.“ Wahnsinnig! die Gozmann hätte nicht als „Grille“ so liebenswürdig und eizend sein sollen, daß man's ihr wenigstens gründlich hätte verargen können, weil sie die Krise der Birch-Meister auf der deutschen Bühne

nicht verloren!" — Weiter sagte der Redner: „Ich komme als der Überbringer einer guten Botschaft. Unter den drohenden Zwistigkeiten der Kirche und des deutschen Reiches, sorgt nicht, daß unter unserer Heiligkeit ein Dissens über unsere nationale Sache eintreten könnte. Mehr als einer unserer Geistlichen gab mir, indem er mir heimische Erde anvertraute, den Wunsch mit auf den Weg: „Geh und bringe den römischen Brüdern Worte des Friedens, der Bruderliebe und der Einigkeit.“ — Heut war ein gemeinsames Fest im Schützengarten. Eine Menge von Telegrammen wurde verlesen, u. A. eins von der Redaktion des „Dziennik Poznański“, von polnischen Bürgern der Städte Gnesen, Miloslaw u. s. w. Die Reihe der Toate wollte nicht enden. Schließlich ward noch eine Kollekte für das zu errichtende polnische Theater in Posen veranstaltet. Die Gleichgültigkeit, welche der polnische Adel und der wohlhabende Bürgerstand der Feier gegenüber beobachtete, dauerte auch heute fort und wird auch wohl morgen, am Schlusstage, nicht schwanken, und all das geräuschvolle Treiben kann nichts an der alten Wahrnehmung ändern, daß Einigkeit der Polen schwächste Seite sei.

### Schweiz.

Der schweizerische Gesandte in Paris ersucht, schweizerische Arbeiter, die in der Hoffnung daselbst Arbeit zu finden, sich nach Paris begeben möchten, davon abzumahnen. Schon viele junge Leute aus allen Theilen der Schweiz, namentlich aus Genf, seien in der gleichen Erwartung, vielleicht durch schlecht unterrichtete Gewährsmänner irreguliert oder auch durch thörichte Neugier getrieben, hinzukommen, Tage lang der Arbeit auf den verschiedensten Nachweisungsbüroen nachgegangen und nachdem sie ihre bestehenden Mittel erschöpft hatten, auf der Gesellschaftsflanze erschienen, um Unterstützung für ein ferneres Verbleiben oder zur Heimkehr zu erbitten.

### Frankreich.

Über die Frage wegen Verlängerung der Vollmachten des Herrn Thiers nach ihrem inneren Zusammenhange mit der jetzigen Lage des Landes schreibt man der „A. Z.“:

„Es unterliegt heute keinem Zweifel mehr, daß das Projekt des linken Zentrums in seiner jetzigen Gestalt, im Einverständnis mit den Führern der gemäßigten Linken, von Thiers selbst hervorgerufen worden ist. Der Präsident des Ministerrates war esinde geworden, seine Stellung und seinen Einfluß Angehörige der wachsenden Zahl der Meinungsverschiedenheiten mit der Mehrheit der Nationalversammlung bei jedem Anlaß aufs Neue in Frage gestellt zu sehen. Es galt ihm daher vor Allem, seine Stellung zum Lande und zur Kammer in ein klares Verhältnis zu bringen, um so mehr, als es ihm keineswegs entgangen war, daß sich im Schopfe der Majorität eine Fraktion zu bilden begann, welche das Dogma seiner Unentbehrlichkeit nur noch mit sehr skeptischem Auge betrachtete. Die Vorliebe des Hrn. Thiers für die Verfassung des Jahres VIII., d. h. für die Institutionen des Konzils, sind bekannt, und so nahm er denn vor Allem darauf Bedacht, daß in dem Antrage, welcher seine Macht auf mindestens drei Jahre komplizieren sollte, ihm die Gewalt und Stellung eines ersten Konsuls, nicht aber diejenige eines parlamentarisch regierenden Staatsoberhauptes zu erkennen würde, dessen politisch-eingreifende Wichtigkeit von der Bedeutung des Chefs eines verantwortlichen Ministeriums stark in den Hintergrund hätte gedrangt werden können. Die Linke ließ sich das gern gefallen. Ist sie doch überhaupt viel weniger parlamentarisch, als Jacobinisch gefestigt. Sie teilte nicht die dezentralistischen Ideen der Kammer-Mehrheit, sie sah die republikanische Staatsform durch die Ernennung des Hrn. Thiers zum Präsidenten der Republik auf mindestens drei Jahre vor jedem monarchischen Majoritätsbeschlüsse gesichert; sie hoffte durch diese Induzierung der Republik dieselbe zum „gouvernement établi“ zu machen und so den Bürger und Bauer der Provinz an den altherwes geprägten Zustand zu gewöhnen; sie erkannte, daß nur

verlängern half. Beim Himmel! es ist nicht erbaulich, wenn ein Weib nichts weiter versteht, als Strümpfe stricken und den Kochlöffel rühren; aber es ist widerlich, diese Industrie zu betrachten, mit welcher hier dem Bedarf des sonntäglichsten Galleriepublikums zu Liebe gearbeitet ward — wer hilft hier über den Spott gegen die Frauencultur hinweg?

Der ältesten und der fruchtbarsten gefällt sich im Drama auch die vornehmste deutsche Dichterin hinzu: Prinzessin Amalie zu Sachsen, bekannt auch unter ihrem Pseudonym Amalie Heiter. Es ist wenig high-life in ihren Stücken „Lüge und Wahrheit“, „der Oheim“, „der Majoratserbe“ — im Gegenthil, es herrscht ein recht bürgerlicher Ton vor und die Tugenden des Mittelstandes werden auf Kosten der Aristokratie in ein vortheilhaftes Licht gestellt. Die vornehme Dichterin steht zwar in der Hauptstache außerhalb der Zeitbewegung, aber mit ihrer Tendenz die Familie zu glorifizieren, stellt sie sich — „Wahrheit und Lüge wurde 1833 aufgeführt — in Gegenfaß zu jenem revolutionären Windfuß, welchen die Julirevolution nach Deutschland herübergezogen hatte und welcher seinen vernichtenden Hauch auch auf die Heiligkeit der Penaten auszuathmen drohte. Doch ist nicht zu leugnen, daß an der Herzogin-Dichterin ein gesünderes geistiges Leben zu bemerken ist, denn an allen den losgelassenen Prophetinen, welche gleichzeitig in die bestehenden Gesellschaftsformen Bresche zu schießen suchten.

Wir könnten hier noch eine mäßige Reihe von Namen anfügen, die eines mehr oder minder guten Klanges sich erfreuen, könnten Giessela von Arnim, Anna Löhn u. s. w. nennen, doch bedürft uns, als ob dem Hauptzweck dieses Artikels, den Rapport zwischen Frauen-dichtung und Zeitgeschichte blosszulegen, im Ratzen des Dramas bereits genügt gegeben und daß wenig mehr zur Aufklärung der Sache hinzuzufügen sei. Wir verabschieden uns daher vom Drama, um uns en passant mit epischen Dichterinnen bekannt zu machen. Der Roman ist durch sehr nahe Verwandtschaftsbande mit dem Epos verknüpft und man sollte meinen, wenn dort die blühendsten Dichterinnen von den Frauen gepflückt würden, so müsse auch hier ein Gebiet sein, auf dem die weibliche Produktivität genießbare Früchte zu zeitigen im Stande sei. Doch dem ist nicht so. Das Epos in seiner strengen, kunstvollen Geschlossenheit gestaltet der Frau nicht, sich beliebig in Details zu ergeben, hic und da abzuschweifen, eine Blume am Wege zu betrachten, träumerisch dem Lauf eines Bachs zu folgen und die Hauptstraße zu verlassen. Der Epiker muß „bei der Stange bleiben“ und dies ist, was die Frau, die sonst ja so vieles vermögt, seltsamer Weise nicht kann. Wenn wir daher überhaupt epischer Versuche erwähnen, die von Frauen ausgegangen, so mag man uns das nicht minder als Courtoisie, denn als Gerechtigkeitsgefühl auslegen. Eigentlich vermissen würde man in dieser Darstellung weder Adelheid von Stolzenfels, noch Louise Brachmann, letztere auch dann nicht, wenn ein und die andere Leserin, in Erinnerungen an die Schulbank versunken, den großen Augenblick noch einmal durchlebte, da sie in pathetischem Distanz die Frage herausprudelte: „Was willst Du, Fernando, so trüb und bleich?“ Dagegen würden wir uns einer Unverfassung schuldig machen, wenn wir einer kranken Dichterin im Rheinland vergäßen, die mitten in den Qualen körperlichen Leidens ihre poetischen Inspirationen zu epischen und lyrischen Gedichten formt.

auf diese Weise die Bildung eines parlamentarischen Majoritäts-Kabinetts umgangen werden und Thiers in der Wahl seiner Nähe aus ihrer Mitte nicht befränkt werden könne; kurz, sie fand so viele private Vortheile in diesem „Bruch“ des Paktes von Bordeaux, daß sie sich keinen Augenblick befann, mit beiden Händen zugreifen und den Vorschlag in möglichst annehmbarer Form auf den Tisch des Hauses zu bringen. Der großen Mehrheit der National-Versammlung war natürlich damit keineswegs gedient. Sie ist vor Allem der parlamentarischen Staatsform, d. h. der konstitutionellen Majoritäts-Regierung, zugethan, und wenn sich die Orléanisten, Tuisonisten, Legitimisten und Krypto-Bonapartisten, aus denen sie besteht, sich auch über den Namen des Monarchen noch nicht zu einigen wüssten, der ihre Ideale verwirklichen sollte, so erlebte sie doch in der Republik nach dem Vertrage von Bordeaux nur ein Mittel, ihre dezentralistischen, parlamentarischen, liberal-konservativen Neigungen praktisch zu verwirklichen und der Rückkehr jedweden persönlichen Regiments — möchte es kaiserlich oder Jacobinisch sein — mit Entschiedenheit vorzubeugen. Wie schon erwähnt, spaltet sich diese Majorität außer in drei politische Fraktionen auch noch in zwei verschiedene Meinungen, die hier namentlich in Betracht kommen. Die einen halten Thiers bereit für verbraucht, abgethan und leicht ersetzlich, und sie scheinen dem Lösungswort zu folgen, welches durch den Mund Chancery's der Herzog von Aumale zu ertheilen weiß. Die Anderen halten die Zeit des offenen Bruchs weder mit Thiers noch mit der republikanischen Staatsform für gekommen, und sie lassen sich von den vorsichtigen Rathschlägen leiten, die Herr St. Marc-Girardin, als Berater des Grafen von Paris, ertheilt. Die eifrigsten Legitimisten und Clericalen gehören meist der erstgedachten Kategorie an. Beide Parteien aber wollen von einer Verlängerung der Thierschen Regierungsvollmacht auf bestimmte Zeit nichts hören oder doch nur dann, wenn der künftige Präsident der Republik sich denselben politischen Maßstab anlegen läßt, den der konstitutionell-parlamentarische Mußermönch sich nach den Ansichten der Doktrinäre zu tragen entschlossen hat. Damit ist nun begreiflicherweise Herr Thiers wenig gedient, und so ließ er denn im Stillen alle seine persönlichen Freunde los, welche mit seinem Rücktritt drohen und die Stabilisierung der Regierungsgewalt auch Deutschland gegenüber als eine durchaus zwingende Notwendigkeit darstellen müssten. Da kam die Sonnabendssitzung, in welcher Herr Rivet endlich den Antrag des linken Zentrums einbrachte. Und plötzlich — Jedermann unerwartet — fand die Rechte ein Mittel, den Stof, der sie zu vernichten drohte, in glänzender Weise zu pariren, indem sie durch Herrn Adnet einen Gesetzesantrag einbrachte, der sich darauf befränkt, Herrn Thiers das unvermindernde Vertrauen der Versammlung auszudrücken und ihm die in Bordeaux verliehenen Vollmachten aufs Neue zu befristigen. Herr Thiers selbst erkannte sofort die ganze Tragweite dieses parlamentarischen Täschenspielkunststücks, dessen Auswirkungen nicht minder schmeichelhaft für ihn war, als der Antrag des linken Zentrums, und so sah er sich denn in eigener Person gezwungen, gleichzeitig für die Dringlichkeit beider Anträge zu plädieren, um so auf alle Fälle nicht durch den endlichen Ausgang, den auch er mit Sicherheit nicht vorhersehen vermag, in keiner Weise kompromittiert zu werden. Man muß eingestehen, daß die Taktik der Majorität in dieser Beziehung eine eben so wohlberechnete, als überraschende und glückliche war, besonders da sie Feingefühl genug besaß, den weitergehenden Antrag eines ihrer erskants terribles, des Herrn von Belcastel, von vornherein fallen zu lassen. Am nächsten Donnerstag soll nun die Verhandlung in öffentlicher Sitzung über den Rivet'schen und Adnet'schen Vorschlag statt haben, und man kann sicher sein, daß bis zu diesem Tage die parlamentarischen Kabalen freiesten Spielraum haben werden. Beharrt Thiers auch nach dem Adnet'schen Antrage auf seiner Drohung, zurückzutreten, falls ihm die dreijährige Verlängerung seiner Amtsgehalt verweigert wird, so kann es ihm gelingen, die beiden Elemente innerhalb der Rechten zu sprengen und diejenigen in die Minorität zu bringen, welchen seine „Unerfehlbarkeit“ kein Dogma mehr ist. Dann würden sich, um das Auferste eines Personenwechsels im Staatsoberhaupt zu vermeiden, die 90 Gesinnungsgenossen St. Marc-Girardin's wahrscheinlich vom Gros der bisherigen Mehrheit trennen, und

durch ihre Loslösung die Wage nach der anderen Seite zu führen machen. Besteht dagegen Thiers nicht auf seiner Rücktrittsdrohung, so ist Alles zu einer Abwertung des Adnet'schen Antrages angelangt, wonach das platonische Vertrauensvotum des Herrn Adnet mit immenser Mehrheit angenommen werden würde, weil ja alsdann — nach der Niederlage ihrer eigenen Motion auch die gemäßigte Linke dafür stimmen müßte. Wie aber auch die Entscheidung fallen möge — der Unbedeutliche muß sich sagen, daß weder die eine, noch die andere Eventualität auf den Wiederaufbau uns auf die Reorganisation Frankreichs, in dem Sinne wie sie Stein und Scharnhorst nach 1807 in Preußen vollzogen, den mindesten Eindruck haben würde. Und was das Eigentümlichste ist, die Versammlung sieht sich von rechts und links gleichzeitig mit konstituierender Gewalt ausgestattet, nachdem ihr der Charakter einer konstituante abwechselnd von den Republikanern und den Monarchisten, je nach dem momentanen Aussichten jeder Partei, ausdrücklich übertragen worden. So wenig ist es den französischen Politikern um den Kern der Dinge, und so sehr ist es ihnen um die Förderung ihrer Privat-Interessen, Neigungen und Stolzenpferde zu thun.“

Ein heftiger Artikel der „Patrie“ unter der Überschrift: „Herr Ranc im Municipalrat von Paris“, hat gestern viel von sich reden gemacht. Herr Ranc ist am letzten Donnerstag in der Rathssitzung erschienen und hat Platz auf seiner Bank genommen. Es war das erste Mal, und sein Erscheinen, nachdem die Sitzung lange geöffnet war, rief unter seinen Kollegen eine gewisse Aufregung hervor. Er war bereits seit einiger Zeit Gegenstand der heftigsten Angriffe seitens der monarchischen Blätter gewesen. Nun bemerkte das „Siedle“ in seinem Berichte über jene Sitzung, daß Herr Ranc von seinen Freunden warme Glückwünsche erbatte habe. Diese Worte gaben der „Patrie“ Anlaß zu einem Artikel gegen die Versailler Regierung, der in Heftigkeit an die Angriffe der „Marseillaise“ gegen die kaiserliche Regierung erinnert. „Werbalb“, fragt die „Patrie“, „soll man sich über die Freunde Ranc's entrüstet? Ist nicht die gesammte Regierung seine Beschützer und Freunde? Ist nicht Herr Dufaure, welcher ihn nicht gerichtlich verfolgen will, ist nicht Jules Simon, der ihn mit Aufmerksamkeit überhäuft, ist nicht Herr de Ladmirault, der seinen Aufenthalt in Paris kennt und ihn beschützt, ist nicht Herr Léon Say, der nicht gegen seine Wahl protestiert, ist nicht die Mehrzahl des Pariser Municipalrats, nicht die Nationalversammlung, in der sich kein Deputierter befindet, um den Siegelschreiber zu interviewieren — sind sie nicht alle Freunde von Herrn Ranc? Entweder richte man eine Petition an die Versammlung, oder man verfolge Herrn Dufaure, den Minister der Justiz, der alle seine Pflichten vernachlässigt, indem er Herrn Ranc nicht verhaftet lässt, trotzdem daß derselbe vom 26. März bis zum 7. April Mitglied der Kommune gewesen ist? Sodann greift die „Patrie“ die Regierung an, weil sie die Nationalgarde in den Städten der Departements, welche die „Patrie“ als „Föderation der Provinz“ bezeichnet, nicht aufhebe. Sie ruft der konservativen Partei zu, sie werde von gewissen Ministern verbannt. Wenn man nicht auf der Hut sei, so sei Frankreich verloren und werde in zehn Jahren ein zweites Spanien, ein zweites Mexiko sein. Die „Patrie“ schließt ihren heftigen Ausfall, welcher der Sache nach gegen Thiers selbst gerichtet ist, folgender Maßen: „Der Weg des Verfalls ist abschüttig! Vor einem Jahre waren ihr auf der Spitze des Berges, jetzt sind ihr in der Mitte, und morgen werdet ihr euch, wenn ihr nicht Acht habt, in der Tiefe befinden.“ Die betreffende Auslage der „Patrie“ schreibt man der „A. Z.“, war im Nu ausverkauft. Der Seinepräfekt schickte schleunigst einige Nummern nach Paris, und dasselbe hat General de Ladmirault durch eine eifrigste Staffette. Wenn die konservative Partei fortfährt, mit gleicher Heftigkeit auf die Verhaftung des Herrn Ranc zu dringen, wobei sie den Beifall der ganzen konservativen Partei hinter sich hat, so wird der Justizminister sich in einer grausamen Verlegenheit befinden.

Ein vernünftiger Artikel in einem französischen Blatte ist ein weiser Rabe, der immer beweist zu werden verdient. Im Feuilleton des „Constit.“ schreibt Jules Richard aus Anlaß des kürzlich erschienenen Buches des General Chanzy: „In meinen Augen ist Eines noch schlimmer als die Niederlagen, daß man sich nämlich die Nieder-

Wir meinen Katharina Diez, die gegenwärtig Ehrenstiftsdame des adeligen Stiftes Kuppel ist. Die Diez ist eine feine, geläuterte Frauenseele, an deren goldreines Empfinden ein trüber Hauch sich ansetzt, eine düstere Reflexion, die aus dem Born ißlicher Leiden schöpfst. Ihr letztes Epos ist — glauben wir — „Agnes Bernauer“ aus dem Jahre 1857, darin viel finnige Poesie und seiner erfinderischer Takt zu rühmen sind.

Hier möchten wir am liebsten ein wenig rasten, denn wir stehen vor einem schweren Stück Arbeit. Die Frauen und die Lyrik! Welche gebildete deutsche Frau hätte in den letzten fünf Decennien kein Gedicht gemacht! Und was für ungebildete Gedichte mitunter! Geheimt und ungemeint, gemessen und unmeßbar, empfunden und fotettirt! Doch es sei fern von uns, die weibliche Eitelkeit deswegen vor ein Forum zu ziehen. Es war der Bildungsdrang der Zeit und — die prosodische Lektion in den Töchterschulen, welche solches Unheil verschuldeten. Das Weib ist selber ein Gedicht, das Höhepunkt der Schönung, das dazu da ist, um uns Männern immer nur als Schönheitsideal zu leuchten; es soll sich bestingen lassen, und dazu sind wir ja allezeit eifrigst bereit; in jedem Commis voyageur steht ja heutzutage ein „Frauenlob“, aber — pardon! — selber dichten sollte das Weib nur in Ausnahmefällen, und diese Ausnahmefälle treten nur dann ein, wenn das Talent vorhanden ist. Darüber freilich läßt sich streiten, was lyrisches Talent und was bloßer Dilettantismus ist, und wir unsererseits wagen es nur mit der größten Zaghastigkeit, unseren Grundsatz zu vertreten, daß das weibliche Gemüth zwar tief, recht tief empfunden, aber nur sehr selten zugleich die Form erzeugen kann, die doch zu einem guten Gedichte nothwendig gehört. Hundert gedruckte lyrische Dichterinnen wie an einem Schnürchen herunterzählen, sollte uns ein Leichtes sein; es würden darunter gewiß wohlakreditierte Namen sein, Namen, die in keinem „Blüthenkranz deutscher Dichtung“ fehlen dürfen. Aber mein Gott! was ist das für ein wandelbares Ding, was man so den Besitz des Publikums nennt? Vor zehn Jahren sprach man von den Liedern der Pauline Schanz; der Auguste Kurs, Agnes le Grave, Mathilde Raven — wer spricht heut noch davon? Die Tage der Lyrik sind überhaupt vorbei. Komplizierteres Leben — kompliziertere Dichtung!

Ungerecht wäre es nur, die wirklichen lyrischen Talente zu verschweigen. Von Annette von Droste-Hülshoff zu reden, ist eine Freude; eine so groß angelegte Poetenatur, herb und hart, wie ihre Heimat, die „rote Erde“, aber tiefsmündig und von einem plastischen Gestaltungsvermögen, daß ihre Figuren lebhaft vor unsre Seele stehen — eine solche Natur wiegt eine ganze Generation mittelmäßiger Poeten auf. Schüchterner ist unsre Verehrung für Ida v. Düringsfeld, deren Gedichte meistens sich auf der großen Heerstraße halten, auch wohl ein wenig Prosa mit unterlaufen lassen. Aber — Eines müssen wir der Düringsfeld als höchstes Lob nachsagen: sie hat Courage und spielt mit ihrem Empfinden kein Versteckens. Das hat sie gezeigt, als sie mit einem schönen Gedichte für Georges Sand eintrat, zu einer Zeit, da man in aristokratischen Kreisen sich zu entehren fürchtete, wenn man den Namen dieser „unsittlichen Person“ aussprach.

Wenn Du nicht bist, wie wir, und nicht erträgen  
Und lächeln willst, es ist nicht Dein Verschulden;  
Du kannst es nicht. Drum kämpfst Du, wo wir dulden,

Und sprengst die Drosseln, die wir stell erträgen,  
Doch Jene, die Dich richten und verdammen,  
Was wissen sie von Dir und Deinem Geiste?  
Schlug in ihr Herz, das öde, das vereiste,  
Ein Funke je von Deines Herzens Flammen?

Das war brav von der deutschen Dichterin, und wenn wir ihr auch manche lyrische Sünde nachrechnen könnten, um dieses lebhafter Gefühls für die Gottgesandtheit des Genius willen muß ihr vergeben werden. Die Absolution, deren Gräfin Ida Hahn-Hahn als lyrische Dichterin und Nachahmerin Heines so bedürftig wäre, ist bereits im Kloster ertheilt worden; doch ist der Aristokratin auch ein Lied zu ver danken, das tief ins Volk gedrungen ist: „Ah, wenn Du wärst mein eigen!“ Mancher unserer Leserinnen wird diese Thatsache neu und vielleicht auch — drollig sein. Ida Hahn und ein Volkslied — wie wunderbar die Gegensätze spielen!

Für die bedeutendste unter den modernen Dichterinnen halten wir ohne Einschränkung die Österreicherin Betty Paoli (mit ihrem eigentlichen Namen Elisabeth Glöck). Düstere Grundsärche, Entzagung an allen Ecken und Enden, Leidenschaftlichkeit bis zur Weißglut, aber Wahrheit der Empfindung und Form — das sind die Qualitäten dieser Poetin.

Ich dichte nicht in frohen Stunden —  
Mein Leben ist an ihnen leer!  
Ich dichte nicht, um zu gefunden —  
Genesung gibst's für mich nicht mehr.

Und was hat diesen Jammer in der Seele der Dichterin hervorgebracht? Unglückliche Liebe! Ja wohl! à vingt cinq ans le coeur se brise, on se brone. Betty Paolis Herz ist nicht gebrochen, aber es blutet unaufhörlich.

Wenn Liebe starb, was soll der Liebe Zeichen?  
Ihr Herrlichstes, wir haben es erfahren,  
Jetzt laß mich dir die Hand zum Abschied reichen.

Und so wandelt sie einsam, aus ihren Erinnerungen eine trübe Weltanschauung nährend und immer wieder befruchtend. Doch nicht monoton ist dieser Schmerz, es ist nicht der landläufige Weltschmerz, der nur winselt, weil er sich wohl fühlt; es ist ein heiliges Weh, das die Dichterin zur Märtyrerin macht an dem urewigen unsterblichen und schönsten Besitz der Menschenseele, an der Liebe.

Hier wollen wir halt machen, denn was zu viel ist, ist vom Uebel. Wir haben uns der strengsten Unparteilichkeit beßtissen; nicht Neid auf die Erfolge, noch Missgunst über die wachsende Geltung der dichtenden Frauen hat uns die Feder geführt. Suum cuique! ist unsere Maxime allen gesellschaftlichen Bestrebungen gegenüber, und wenn es wahr bleibt soll, daß Jeder schon hie und da das erreicht, was er verdient, so zieht es, sich in Ehrfurcht zu beugen vor dem kolossal Fortschritt, den die deutsche Frauens Welt seit dem vorigen Jahrhundert in gesellschaftlicher wie in intellektueller Richtung gemacht hat. Honny soit qui mal y pense!

lage nicht eingestehen will. Wenn ein Volk nicht verstanden hat, zu siegen, so soll es wenigstens verteidigen, die Rolle des Besiegten zu spielen, und einer der größten Beweise für die Demoralisation der Franzosen liegt gerade darin, daß sie ihrem Unglück nicht in's Angesicht zu blicken und aus ihm eine Lehre zu ziehen wußten. In diesem Augenblick giebt es in Frankreich keinen kleinen Geschäftsmann oder Handwerker, der nicht überzeugt wäre, daß man den Krieg hätte fortsetzen und dem König Wilhelm seinen Schnurrbart herunterbrechen können. Wenn ihnen jemand sagt, daß wir besiegt, ganz gründlich und gehörig besiegt worden sind, so möchten sie ihn am liebsten einen Verräther nennen, der sich an den Feind verkauft hatte. Unser Nationalstolz, von ganz unerklärlicher Eitelkeit getragen, will nicht zugeben, daß die große Nation einmal hinter sich selbst zurückgeblieben wäre. Und dann hat man die Geschichte von Frankreich und namentlich die Geschichte der Republik so widerbar geschrieben, daß man es den Franzosen nicht verargen kann, wenn sie von ihren früheren Niederlagen nichts wissen. Die Geschichtsschreiber haben ihnen gesagt, daß sie Sieger gewesen sind. Man hat mit Recht bemerkt, daß unsere Generale nicht ein Wort von Geographie verstanden; aber man kann mit demselben Rechte behaupten, daß unsere Staatsmänner nichts von Geschichte versteht. Wie dem auch sei, diesmal müssen wir zugeben: wir sind geschlagen worden. Mögen unsere Niederlagen auch ruhmvoll gewesen sein, wir sind geschlagen worden und wenn unsere Regierenden uns einen Dienst erweisen wollen, so mögen sie uns nicht zu trösten suchen, sondern im Gegenteil uns unaufhörlich von unseren Leidern und unseren Niederlagen sprechen. Nicht, indem es sich leicht tröstet, hat Preußen sich für Jena gerächt, sondern indem es sein Unglück ernstlich ins Auge fäste und arbeitete, um es wieder gut zu machen. Wenn Herr Thiers sich um das Vaterland verdient machen will, so bittet er seine Freunde von der Akademie, ihrem selbstgefälligen Lächeln und Jubiliren einen Dämpfer anzulegen; dagegen bestelle er bei einem tüchtigen Manne, z. B. beim Oberst Stoffel, eine kleine populäre Schrift, welche den Titel führt: „Was Preußen nach Jena that.“ Man lasse dieses Buch auf Staatskosten drucken und gebe es allen Schulkindern, die eine Prämie oder ein Altkreuz erworben haben. Das wird besser sein, als wenn man beständig wiederholt: die Ehre ist gerettet. Nein, die Ehre ist nicht gerettet; nein, es gibt keinen Trost für unser Unglück; nein, wir sind nicht nur Besiegte, sondern obendrein ruhlos Besiegte.“

Bis zu welcher Höhe des Unsinnes und der Beschränktheit des gefunden Menschenverstandes die Phantasie eines Franzosen sich aufzuschwingen vermag, beweist ein Artikel aus der in Shanghai erscheinenden französischen Zeitung „Le Progrès“ allwo es in Nr. 6 vom 25. April d. J. folgendermaßen heißt: „Wir hören ein gar merkwürdiges Gerücht, dem zufolge Preußen und China vor dem Ausbruch des deutsch-franz. Krieges und ehe die Mezelei in Tientsin stattgefunden, ein Offensive- und Befreiungsbündnis unter einander abgeschlossen hätten. Sollte es der Plan Preußens gewesen sein, uns dadurch, daß es hier Verwicklungen so ernster Art ins Leben rief, die Notwendigkeit einer kriegerischen Expedition in ein entferntes Land aufzulegen, während es gleichzeitig in Europa gegen uns zum Angriff schritt? Man beruft sich sogar auf gewisse Thatsachen, und wird behauptet, daß der Text des Vertrages, um ihm den neugierigen Blicken der Post zu entziehen, in den Koffern einer jungen Dame verpackt gewesen sei, welche gekommen, um sich mit ihrem in China befindlichen Bräutigam zu verheirathen.“ Also auch die Mordbrennerei in Tientsin vom 21. Juli v. J. war eine Intrigue des erfundsgreichen Bismarck, und eine junge Dame wird dazu aussersehen, den Vertrag zwischen dem Deutschen und dem himmlischen Reich in ihrer Hutschachtel nach Peking zu transportieren. Der scharfzüngige Progrès, Emil Lépissier, der diesen raffinierten Plan preußischer Bosheit glücklich ans Tageslicht geogen, ist seines Zeichens ein Astronom und muß dieser Wissenschaft schon enorme Dienste geleistet haben, wenn seine Berechnungen der Geisterne ebenso ausgezeichnet sind, wie seine politischen Kombinationen.

Für die Lage der deutschen Truppen in den nächsten Umgebungen von Paris gibt folgende in Meaux ergangene *prüfungliche Rundmaching* Zeugnis: 1) Jeder Zivilist, welcher nach 10 Uhr Abends in den Straßen und auf öffentlichen Plätzen angelotzt wird, ohne mit einem besonderen Erlaubnisschein versehen zu sein, wird verhaftet. 2) Alle Cafés, Wirthshäuser u. s. w. mit Ausnahme des Hotel Grignon und des Café de l'Hotel de Ville, welche von den Herren Offizieren besucht werden, müssen um 10 Uhr Abends geschlossen werden. 3) Jede Versammlung von mehr als vier Personen wird verboten und die Zuwiderhandelnden werden verhaftet. Auf Befehl des kommandirenden Generals der 22. preußischen Division in Raincy.

Gez. v. Bonn.

Die gefangenen Insurgenten, welche sich auf dem Ponton schiffe „La Ville de Nantes“ in Cherbourg befinden, haben, mit Anknüpfung an die kürzlich unternommene Inspektionsreise Jules Simon und an dessen tröstliche Vertheilungen, denselben ein Schreiben zugehen lassen, worin sie ihre gräßliche Lage schildern und um Milder bitten. „Vielf. Verhaftete“, heißt es in diesem herzerreißenden Schreiben, „schnachten, obwohl unzweifelhaft unschuldig und im Stande, dies durch die zuverlässigen Zeugnisse achtbarer Personen zu beweisen, nun schon seit nahezu drei Monaten in dem Kerker. Die meisten der selben sind Familienväter, von denen mehrere sieben bis acht hungrende Kinder zu Hause haben. Andere sind Chefs von Geschäftshäusern, Werkführer, fleißige Arbeiter, die zum sichern Untergange verurtheilt sind, zumal nach einem Kriege, der bereits vorher ihre Lage so schwer gefährdet hatte.“ Bis jetzt – und es ist bereits ein Monat vergangen – haben die Reise von Jules Simon und die Verprechungen, die er nach allen Seiten spendete, noch keine Erleichterung des Schicksals dieser Unglüdlichen zur Folge gehabt.

Das pariser Justizpolizeigericht hat wieder mehrere Personen, welche Stellen unter der Kommune angenommen hatten, zu verschiedenen Gefängnisstrafen verurtheilt. Die drei anderen Kriegsgerichte, die in Versailles sitzen, arbeiten ebenfalls sehr eifrig. Das erste Kriegsgericht verurtheilt drei Soldaten, die in den Reihen der Kommune gekämpft, zur Todesstrafe.

Man liest im „Journal des Debats“: „Die Kommentare, zu welchen die Begegnung zwischen dem Kaiser Wilhelm und dem Kaiser Franz Joseph in Wels Anlaß giebt, dürfen nicht Wunder nehmen. Wie man weiß, sind in der That die beiden Souveräne nach Austausch der üblichen Artigkeiten in denselben Wagen gestiegen und zusammen nach Ischl gefahren, wo die österreichische Kaiserfamilie sie erwartete. Natürlich haben die Neugierkeitsjäger dieses Thema ausgebettet, ohne daß es indeß erwiesen wäre, daß sie ihre Nachrichten über die politische Tragweite dieser ersten Begegnung anderswo, als in ihrer eigenen Einbildung schöpften. So spricht man schon von einer franz.-russischen Allianz als Gegenpartie der angeblichen Allianz der beiden Kaiser von Wien und Berlin. Das heißt indeß etwas stark ins Zeug geben, denn es ist kaum anzunehmen, daß Bündnisse sich in dieser Art improvisieren lassen, zumal wenn man an das herzliche und vollkommen Einvernehmen denkt, welches während des letzten Krieges zwischen Russland und Preußen herrschte und es allein Preußen möglich machte, den Kampf gegen uns auf's Neuerste zu treiben. Die Vergrößerung Preußens und die Gründung des deutschen Reichs unter der Herrschaft des Hauses Hohenzollern waren von Russland begünstigt, mithin vorhergesehen und angenommen worden. Es läßt sich also nicht ablehnen, warum auf die jüngst noch so herzliche Einigkeit nun plötzlich kalte Folgen sollten. Gewiß scheint bisher nur, daß die beiden Kaiser Ende September sich in Gaistern noch einmal sehen, und daß die Herren von Bismarck und von Beust an dieser zweiten Begegnung teilnehmen sollen.“

Die Zahl der französischerseits bei der Friedenskonferenz in Frankfurt vorgebrachten Reklamationen mehrt sich, wie ich höre, von Tag zu Tag. Zunächst scheint es sich u. A. auch um das Verlangen der Auslieferung, resp. Freilassung derjenigen französischen Staatsbürger zu handeln, welche während des Krieges wegen schwerer Vergehen gegen die deutschen Truppen verhaftet und verurtheilt, sich noch Bewußt Strafverbüttung in deutschen Gefängnissen befinden. Zu diese Kategorie gehören namentlich verschiedene Beamte, auch Consuln, welche grober Attentate für schuldig erklärt, z. B. sogar von Kriegsgerichten zum Tode verurtheilt, darauf aber vom Kaiser zu lebenslanger Haft begnadigt worden sind. Diese so Verurtheilten reklamiren die französischen Unterhändler jetzt mit einem gewissen Nachdruck. Ebenso werden verschiedene Wünsche neuer Grenzrectifikation auf

französischer Seite mit großer Energie betrieben, und es scheint fast, als wenn man die so wünschenswerte Zollbefreiungsverlängerung für die elsässische Industrie von der Gewährung dieser Grenzrectifikation abhängig machen wollte. Unter diesen Umständen wäre es vielleicht nicht ganz unmöglich, auch auf deutscher Seite ein ähnliches Verfahren beobachtet zu sehen, so daß jedes fernere Zugeständniß, welches über den Urtext des Frankfurter Friedens hinausgeht, gleichzeitig mit der Gewährung von Konzessionen in Zusammenhang gebracht würde, die als Gegenleistung zu dienen hätten und als Verlängerung des französischen Wortes „donnant-donnant“ anzusehen wären.

**Versailles.** 14. August. Die Verhandlungen des dritten Kriegsgerichtes begannen heut mit dem Verhör Courbet's. Präf.: Angeklagter Courbet, stehen Sie auf! Wann sind Sie in die Kommune eingetreten? Courbet: Am 26. April. Präf.: Damals waren schon die gebärgesten Dekrete erlassen worden: Das Décret über die Gefilden, die Verstörung des Hauses des Herrn Thiers und der Vendôme-Säule. Courbet: Ich habe keinen Anteil daran genommen. Präf.: Aber Sie wußten, daß diese Dekrete und so viele andere erlassen worden waren; Sie kannten die Plünderung der öffentlichen Räumen. Courbet: Ich habe mich in dieses Alles nur hineingemischt, um das Uebel zu verhindern, so viel es ging. Da ich meine Mission forstete, die mir am 4. September anvertraut worden war, so glaubte ich, daß die Sache mit einer Verjährung enden werde. Präf.: Mit einer Versöhnung mit Insurgenten? Courbet: Ohne Zweifel! Aber ich glaubte, daß man die Insurgenten als kriegsführende betrachten werde. Die Mission, von welcher ich Ihnen sprach, war eine große und schöne. Es handelt sich um die Bewachung aller Kunstgegenstände unserer reichen Sammlungen. Ich hatte ein Komitee, welches man mir beigegeben, und mit der Unterstützung seiner Mitglieder sammelte ich Alles, was sich in Malmaison, Meudon und Sèvres befand. Aus Meudon hatte der Prinz Napoleon freilich schon Vieles wegbringen lassen. Wenn eine Menge schöner Kunstdinge gerettet wurden, so verdankt man es mir und meinem Komitee. Ich ließ die Archive des Louvre versiegeln, wo sich 29 Kisten mit Waffen aus dem Mittelalter befanden; ich hatte Gründe, zu glauben, daß sie dem Kaiser nachfolgen sollten. Deshalb wollte ich auch, daß bei ihreröffnung ein Inventarium aufgenommen wird; ich gab Herrn Jules Simon diese Absicht fund, der mir seine Zustimmung gab. Ich wollte nicht, daß aus diesen etwas verschwinde, da meine Verantwortlichkeit im Spiele war. Die Versailler Journale, und nach ihnen die englischen, haben behauptet, daß ich selbst assyrische Statuen zerstochen habe, daß ich kostbare Kunstgegenstände entwendet, während meine beständige Fürsorge die war, alle Reichtümer unserer Sammlungen sicher zu stellen. Präf.: Kommen wir zur Kommune. Haben Sie nicht in öffentlicher Sitzung die Verstörung der Vendôme-Säule verlangt? Courbet: Es ist ein Irrthum des offiziellen Blattes. Präf.: Sie haben ihn nicht berichtigten lassen. Und das Haus des Herrn Thiers? Courbet: Meine Rolle war die eines Retters. Ich wollte alle schönen Antiken bewahren, welche sich in der Sammlung des Hotels des Platzes St. George befanden. Ich gab meine Entlastung, als ich sah, welchen schlechten Weg man betrat, als man den Wohlfahrts-Ausschuss ernannte. Reg. Kom.: Sie waren aber am 14. Mai noch Mitglied der Kommune. Sie haben einen Antrag in der Sitzung der Kommune gestellt. Präf.: Und während des Wohlfahrts-Ausschusses sagten Sie, daß die Handlungen der Kommune alle Mitglieder der selben verpflichteten. Sie sagten auch, daß Sie an dem Kampfe der Freiheit gegen die Feinde der Republik Theil nähmen. Sie gaben der Revolution Ihre Zustimmung. Welche Bilder haben Sie einem Wächter der Passage du Saumon anvertraut. Courbet: Die Gemälde gehörten mir an. Es war mein ganzes Vermögen. Die Preußen haben mir in meiner Heimat, in Oranien, viele gestohlen und zerstört. Ich habe großes Interesse, die zu bewahren, welche mir blieben, und ich hatte sie in Sicherheit gebracht. Präf.: Aber kommen wir auf die Vendôme-Säule, die Ihnen besonders missfiel. (Heiterkeit.) Courbet: Dem ist nicht so. Am 4. Sept. lagen schon vier Projekte Betreffs der Verstörung derselben vor. Man hatte sie der Regierung vorgelegt, ich war ihnen aber fremd. Ich habe die Säule ohne Zweifel kritisiert. Ich hielt sie vom Standpunkte der Kunst aus für nicht befriedigend. Die Skulpturen erinnern an die Kindheit der Kunst, und man könnte sagen, daß die, welche daran gearbeitet, dem Fortschritte keine Rechnung getragen haben. Diese Säule hatte nichts von der, welche man wiedergeben wollte. Deshalb braucht man aber nicht die Idee zu haben, dieselbe zerstören zu wollen. Der Präsident fragt nun Courbet, warum man Kunstdinge im Hotel Cluny eingepackt. Er erwidert, sie seien für die Londoner Kunstausstellung bestimmt gewesen. Präf.: Sie haben sich bei allen Handlungen der Kommune betheiligt. Sie sind für dieselben verantwortlich. Courbet: Wie ich Ihnen gesagt, habe ich den größten Theil ihrer Beschlüsse nicht gefaßt. Reg. Kom.: Das Dekret, betreffend die Verstörung der Vendôme-Säule, ist vom 12. April. Dieses Dekret besagt, daß die Säule ein Monument der Barbarei und des Militarismus ist; es sagt, daß sie eine permanente Insulte des Siegers für den Besiegten ist. La Chaud (Vertheidiger): Courbet war nicht so feindselig gegen die Säule gefaßt; er wollte, daß man die Hälfte zur Erinnerung an den französischen Ruhm bewahre; er wollte, daß man die Bas-Reliefs wegnehme, und daß diese Operation vom Genie ausgeführt werde. Der Reg. Kom. fragt, ob Courbet in der Sitzung vom 27. April nicht die Ausführung des Dekrets vom 12. Betreffs der Verstörung der Säule, verlangt habe. Courbet: Dies war nicht möglich, da ich die Erhaltung der Hälfte der Säule verlangt hatte. Der Präsident schreitet nun zum Verhören der Zeugen. Der erste ist Duchon, der Concierge der Säule. Er behauptet, daß Courbet am 15. Mai die Säule bestiegen hat. Courbet und La Chaud leugnen es. Der Courtallé hat Courbet nur als sanft und dientfertig gefaßt. Er hatte zuweilen seltsame Meinungen, Ideen eines Künstlers, die unauflösbar waren. Ein weiblicher Dienstbote des Grafen de Choiseul wird nun vernommen. Dieselbe tritt im Namen des Grafen auf, der eigentlich als Zeuge zitiert ist. Sie behauptet, daß Dank der Intervention Courbet's das Hotel ihres Herrn nicht durchsucht wurde. Barbet de Jouy, einer der Konversatoren des Louvre, bestätigt, daß er Courbet nie für gefährlich gehalten, in so fern es den Louvre betraf. Dorian (Bauten-Minister nach dem 4. September) spricht sich zu Gunsten Courbet's aus. Derselbe habe sich in politischen Dingen nie extravagant gezeigt. Die Sitzung wird nun 10 Minuten lang aufgehoben, und dann Jules Simon, der Unterrichts-Minister, als Zeuge aufgerufen. (Große Erregung.) La Chaud (Vertheidiger): Will Herr Jules Simon sagen, ob Courbet sich nicht nach seinen Befehlen gerichtet hat? Jules Simon erwidert, daß, da man sich während der Belagerung bestellt, daß Gemälde &c. abhanden gekommen seien, er eine aus Künstlern bestehende Kommission ernannt habe; er habe darauf bestanden, daß Courbet Mitglied derselben werde. Während der Belagerung habe er sich nicht über dessen Auftreten zu beklagen gehabt. Die Mission Courbet's und seiner Kollegen sei aber nur eine offizielle gewesen, und Courbet habe niemals eine offizielle Stelle gehabt. Jules Simon fügt hinzu, man sei gewisser Maßen nicht sicher gewesen und man habe dieselben auch später entlassen. Die Künstler seien deshalb ermächtigt worden, die Museen zu besuchen, um Entwendungen und Beschädigungen zu verhindern. Régère (einer der Angeklagten) fragt Jules Simon, ob er (der Angeklagte) nicht die Kirchen und Lyceen beschüßt und ob er nicht alle Vorsteher ermächtigt habe, mit ihm (dem Minister) zu konferieren. Jules Simon entgegnet, daß er täglich einen Beamten nach Paris gesandt, daß man ihm aber nichts über Régère gefaßt habe. Dupont de Bussac (einer der Vertheidiger): Wenn man sich nicht belastet hat, so muß nichts vorgefallen sein. Wenn sich unglückliche Thatsachen ereignet haben, würde dann der Herr Minister nicht benachrichtigt worden sein? Jules Simon: Sicherlich. Régère: Die Kirchen blieben in meinem Arrondissement geöffnet. Die Lyceen entgingen allen Requisitionen. Am 4. September war ich in der National-Versammlung, bestellt von den Gefühlern, die einem Geächteten des Staatsstreites natürlich sein müssen. Herr Jules Simon befand sich noch in den Abtheilungen. Ich wollte zu ihm gehen. Ich begegnete Herrn Thiers, dem ich sagte: Stimmen Sie folgenden Vorschlägen zu: der gefangene Körper bleibt im Amt. Herr Thiers gab seine Zustimmung. Ich sah Jules Simon, und ich verlangte, daß der gefangene Körper sich mit der neuen Regierung einige, welche im Stadthause ernannt worden sei. Jules Simon: Meine Erinnerungen sind nicht genau in dieser Be-

ziehung. Mehrere Personen kamen zu mir. Ich kann nicht behaupten, daß sich Herr Régère unter denselben befand. Bourreau (Advokat): Der nächste Zeuge, der vorgenommen wird, berichtet, daß er Courbet gegen den 6. Mai gebeten habe, ihm einen Geleitschein zu geben. Er erhielt ihn, machte aber keinen Gebrauch davon. Courbet besuchte ihn am 9. Mai und sagte ihm, daß er aus der Kommune nicht austrete, weil man ihm gedroht habe, ihn zu erschießen, und er außerdem glaubte, daß es seine Pflicht sei, zu bleiben, um die Gemälde sicher zu stellen. Bourde wird nun nochmals verhört. Der Präsident verlangt von ihm, daß er auf die Anklagepunkte, welche gegen ihn erhoben sind, antworten. Bourde sagt, daß er sich nicht an einem Attentat gegen den Staat habe beteiligen können, da kein Komplott vorgelegen habe. Seine Vergangenheit beweist hinlänglich, daß er keiner politischen Partei angehört habe; er sei nur Administrator gewesen, habe das öffentliche Wohl im Auge gehabt und er glaube, nach wie vor, wichtige Dienste geleistet zu haben. Kapitän Moussu, Professor des 7. Arrondissements, welcher schon in der Angelegenheit Bourde verhört wurde, verlangt ebenfalls seine früheren Aussagen zu berichtigten. Bourde hat ihm das Geld nicht aus freien Stücken übergeben. Bourde bestreitet diese Berichtigung. Der Zeuge erwidert, daß Bourde die Absicht gehabt habe, nach Amerika zu gehen, was aber dieser ebenfalls in Herrs vor. Er zeigt ihm mehrere Dokumente und fragt ihn, ob er sie anerkenne; er bestreitet nur die Echtheit eines derselben, drückt aber vorlege. Zugleich macht er die nämlichen Vorbehalte, wie früher. Er kann erst im Augenblick sprechen, wo seine definitive Vertheidigung stattfinden wird. Billioray und Assy erklären betreffs einer an Herrs gerichteten Frage, daß niemals die Rede davon gewesen sei, Paris in die Lust zu sprengen. de Serres (Kapitän) sagt aus, daß als er Besitz vom Gefängnisse La Santé genommen, er einen Befehl in Paris eintrüft, der befagt habe, daß, falls die Versailler in Paris eintrüft, man alle Gendarmen erschießen müsse, die sich in den Gefängnissen befinden. Die Sitzung wird hierauf geschlossen.

### Italien.

Der h. Vater bedankt sich in einer Encyclique vom 5. August für die von den Gläubigen bei Gelegenheit seines 25jährigen Amtsjubiläums ihm dargebrachten Beweise der Frömmigkeit, der heiligen Freude und der Ergebenheit gegen die Sache des heiligen Stuhles und der Kirche. Es herrscht darin der Grundgedanke, daß die politische Gegnerschaft gegen die weltliche Herrschaft und Alles, was drum und dran hängt, nur die Masse für die Absicht sei, die Kirche und die Religion aus der Welt zu schaffen. Umgekehrt behaupten viele Leute, welche die Kurie schärfer beobachtet haben, seit langer Zeit und heute noch, daß man dort vor lauter weltlichen Sorgen die Interessen der Religion und der Gewissen verkommen läßt. Der h. Vater freut sich in seinem Briefe, daß eine große Zahl von Gläubigen, darunter viele durch Geburt oder hohe Stellung ausgezeichnete, nach Rom gekommen seien, ihm ihre Glückwünsche und Geschenke darzubringen, und den nämlichen Gefahren und selbst Misshandlungen zu trozen, denen Seine Heiligkeit ausgesetzt sei. Und der heilige Vater sollte doch wissen, daß die einzige Misshandlung, welcher er ausgesetzt sein würde, wenn er einmal den Papstwahl verlieren sollte, die sein würde, daß die italienischen Soldaten an der Engelsburg vor ihm das Gewehr präsentieren würden. – Auf die Frage, wann die Bahn durch den Mont Cenis ausgebaut habe, dem Verkehr übergeben zu werden, antwortet ein turiner Blatt folgender Maßen: „Wenn auch mit dem 17. September die Förderebung von Personenzügen vollständig eingerichtet sein wird, so kann der Gütertransport doch nicht vor November organisiert sein und zwar wegen der großen Schwierigkeiten, denen die Errichtung eines internationalen Dienstes von so großer Wichtigkeit unterliegt. – Garibaldi's Gesundheitszustand hat sich in Folge der von den Doktoren Marca und Riboli angewandten elektrischen Heilmethode bedeutend gebessert. – Die Regierung hatte nach der Okkupation Rom eine Kommission niedergeleistet, um die Ansprüche der Mitglieder des aufgelösten päpstlichen Heeres an die päpstliche Regierung, deren Rechte und Pflichten der italienische Nationalstaat übernahm, zu prüfen. Diese Arbeit ist vollendet. Das gesammelte Kriegsmaterial des päpstlichen Heeres ist auf 12 Mill. abgeschätzt worden. Die Kreditforderungen der ehemaligen päpstlichen Soldaten an die Regierung sind gleichfalls ermittelt und die entsprechenden Summen den bezüglichen Regierungen zur Übermittlung an ihre, früher im päpstlichen Militärdienst befindlichen Unterthanen eingehändigt worden. Die Regierungen von Rußland und den Vereinigten Staaten haben diese Summen indeß zurückgewiesen, da sie die betreffenden päpstlichen Soldaten als aus ihrem Unterthanenverhältnis ausgetchieden betrachten.“

### Großbritannien und Irland.

Als Warnung für seine Kollegen theilt ein Arzt in einer Zuschrift an die „Times“ mit, daß der erste Fall asiatischer Cholera in London vorgekommen ist.

Oberst Theophil Dombrowski schreibt der „Daily News“, um zwei unter seinem und seines Vaters Namen unschuldig verhafteten Leuten in Paris zu ihrer Freiheit zu verhelfen, daß er selbst sich in England befnde (er giebt seine Wohnung an), daß sein Vater vor fünf Jahren gestorben sei, daß er, mit Ausnahme seines gefallenen Bruders, des Generals Dombrowski, niemals einen Bewandten in Frankreich gehabt habe.

Über die Räumung Frankreichs schreibt die „Times“: Die halboffiziellen Unterredungen wegen der Räumung der Forts im Nord von Paris, welche zwischen General Manteuffel und Mr. Powderdun Quartier in Compiegne angeknüpft wurden, haben zu einem entscheidenden Resultat geführt. Die Unterhandlungen betreffs der Zahlungen, durch welche diese Räumung erzielt werden soll, sind nach Frankfurt verlegt worden; der Abzug der deutschen Truppen wird daher nicht so schnell erfolgen, wie die französische Regierung vorausgesetzt.

### Rußland und Polen.

Wie bereits gemeldet, ist der neue französische Gesandte beim russischen Hofe General Le Flô am 4. August vom Kaiser empfangen und danach der Kaiserin so wie den Großfürsten und Großfürstinnen vorgestellt worden. Dieselbe Ehre genoß das Personal der Gesandtschaft. Weiteres ist aus den petersburger Zeitungen nicht zu entnehmen. Am 10. August brachte nun die „Indépendance Belge“ folgendes Telegramm aus Paris vom Tage zuvor: Nachrichten aus St. Petersburg behaupten, der Kaiser von Rußland habe den General Le Flô herzlich aufgenommen, und versichert, er habe lebhafte Sympathien für Frankreich befunden; er beauftragte die Abtretung von Elsass und Lothringen und habe das Gericht von einem zwischen Preußen und Rußland bestehenden Bündnisse abgelehnt. Jetzt äußert sich unter dem 12. August der „Moniteur“ als offizielles Organ der jeweiligen französischen Regierung mit Bezug auf jenes Telegramm: „Wir wollen die Dienste, welche General Le Flô uns in Petersburg leisten wird, nicht zu sehr miskennen, doch bedingen wir uns aus, daß er sich in seiner schwierigen Stellung nicht mit Worten und Komplimenten abstellen läßt. Allerdings hat Rußland zu verschiedenen Malen den Wunsch ausgedrückt, der Friede zwischen Deutschland und Frankreich möge ohne Gebietsabtretung hergestellt werden. Der General Fleury, Herr Thiers, der Marquis de Gabriac waren der Reihe nach die offiziellen Beratern dieser Meinung. Der Wahrheit gemäß aber müssen wir feststellen, daß nach den Friedenspräliminarien der Kaiser von Rußland an den Kaiser von Deutschland ein sehr herzliches Beg

lands gegen Frankreich zu würdigen. Nichts desto weniger wollen wir gern einräumen, daß ein Diplomat, dem es gelänge, uns die Sympathien und das Interesse des russischen Kabinetts zurückzuerwerben, uns einen großen Dienst leisten würde."

## Lokales und Provinzielles.

Posen, 18. August.

Die Stadtverordnetenversammlungen sollen nach dem § 12 der Städte-Ordnung vom 30. Mai 1853 in Stadtgemeinden von 12500 Einw. aus 12 Mitgliedern, in Gemeinden von 2500–5000 Einw. aus 18, in Gemeinden von 5000–10000 Einw. aus 24, in Gemeinden von 10,000–20,000 E. aus 30, in Gemeinden von 20–30,000 E. aus 36, in Gemeinden von 30–50,000 E. aus 42 Mitgliedern bestehen. Danach müßte untere Stadtverordnetenversammlung, da Posen gegen 50,000 E. zählt, nicht 36, wie es wirklich der Fall ist, sondern 42 Mitglieder enthalten, und wäre nach eben jenem Paraphraten erst durch statutarische Anordnung eine Änderung in dieser Beziehung zu treffen. Vor etwa 10 Jahren gab es die t. Regierung der Erwaltung unserer städtischen Behörden anheim, die Anzahl der Stadtverordneten auf 42 zu erhöhen, indem sie dabei gleichzeitig auf den Art. VII der Instruktion vom 20. Juni 1853 hinwies, in welchem heißt: "Bei Bildung der städtischen Vertretung können die gewerblichen Genossenschaften in der Art eine angemessene Berücksichtigung erfahren, daß eine gewisse Anzahl Stellen in der Stadtverordnetenversammlung jedenfalls durch Vorsteher oder Mitglieder von Gewerkschaften der Kaufmannschaft oder des Handwerkstandes nach ihrer besonderen Bedeutung befreit sein müßte." Indem nun damals die Stadtverordneten befürchteten, es würde auf diese Weise eine Anzahl konserватiver Elemente aus den gewerblichen Genossenschaften des Handwerkstandes (den damaligen Innungen) in die Stadtverordnetenversammlung gelangen, wurde in Übereinstimmung mit dem Magistrat der Antrag der t. Regierung abgelehnt, wobei außerdem maßgebend sein möchte, daß unter Stadtverordneten-Sitzungssaal in Wahrheit für eine Anzahl von 42 Stadtverordneten, falls man nicht den Angelegenheit ihr Bewenden gehabt. Uebrigens wird der § 12 der Städte-Ordnung auch insofern in unserer Provinz nicht strikt befolgt, als in den kleineren Städten (z. B. in Raszow) die Stadtverordnetenversammlung nur aus 6 Mitgliedern besteht, während 12 die ge ringste Anzahl sein sollte. Doch ist dabei zu berücksichtigen, daß auch in unserer Provinz eine so große Anzahl von kleinen Städtchen existiert, als bei uns, indem z. B. Mielzyn, Rzepko und Bydwo unter 1000 Einwohnern; es würde demnach in diesen kleinen Städtchen wohl schwer sein, 12 Personen zusammen zu bekommen, welche geeignet sind, zu "Bürgern der Stadt" gewählt zu werden.

Für die hiesige Diaconissenanstalt wird am 27. August d. J. in den evangelischen Kirchen unserer Provinz eine Kollekte abgehalten werden, und hat der evangelische Oberkirchenrat im Einverständnis mit dem Minister der geistlichen Angelegenheit die Erlaubnis dazu ertheilt. In der Ansprache, welche mit Bezug auf diese Kollekte am 20. August von den Kanzeln verlesen werden soll und welche im kirchlichen Amtsblatt des Konfistoriums der Provinz Posen enthalten ist, wird darauf hingewiesen, daß die Diaconissenanstalt in den 5 Jahren ihres Bestehens gegen 1000 Kranken verpflegt hat, unter denen sich Viele aus allen Kreisen der Provinz befinden, die fremd hierhergekommen, in ihr liebvolle Pflege und Heilung gefunden haben. Außerdem haben in vielen Fällen die Schwestern innerhalb und außerhalb Posens Kranken gepflegt; einige derselben sind im Garnisonlazarett stationiert und 4 waren dem Heere nach Frankreich gefolgt, um in den Lazaretten bis nach Orleans hin unsere verwundeten und erkrankten Krieger zu pflegen. So ist die hiesige Diaconissenanstalt, wie sie der ganzen Provinz dient, auch auf die Hülfe aus der ganzen Provinz angewiesen. Best bedarf sie derselben im großen Umfang. Das bisherige Haus ist für die Zahl der Kranken und Pflegerinnen zu klein geworden. Ein neues größeres Haus muß gebaut werden, und ist dazu bestimmt bereits ein Bauplatz gekauft worden. Soll dieses Haus aber, wie es erforderlich, gebaut und eingerichtet werden, so bedarf es dazu außer den Mitteln, welche bereits vorhanden sind, noch mindestens 15–20,000 Thlr.

Von den städtischen Wasserleitungsröhren, welche das Trinkwasser aus dem Glacis des Kernwerks nach der Stadt leiten, sind gegenwärtig bereits 3 vor dem Kirchhofsthore in Folge der dortigen Eisenbahnbauten verlegt. Da man dazu eiserne Röhren angewendet hat, so ist das Wasser noch eisenhaltig und schmeckt tintenartig. Besonders tritt dies bei der Raczyński'schen Leitung, welche die Brunnen auf St. Adalbert, an der Postseite, am Breslauer Thore u. c. speist, hervor. Doch wird dieser unangenehme Geschmack verschwinden, sobald das Wasser erst einige Zeit gelassen sein wird.

Der Mittelschulbau in der El. Ritterstraße wird gegenwärtig einzig weiter fortgeführt und sind die Mauern des dritten Stockwerks bereits fast bis zur Hälfte emporgewachsen. Zum Spätherbst soll das Gebäude unter Dach kommen.

In der Gegenz von Gnesen wurde, wie Berliner Zeitungen mittheilen, vor einiger Zeit ein Mensch aufgegriffen, bei welchem man große Massen von Silber-Bruchstücken fand, die von Kirchengräbern, Kelchen u. c. herrührten. Den Behörden in der Provinz Posen gegenüber verweigerte er mit Beharrlichkeit jede Auskunft, und da man Grund zu der Annahme zu haben glaubte, daß er ein Berliner Kind sei, so überantwortete man ihn dem Berliner Stadtgericht. Aber auch hier hält er sich in einem beharrlichen Schweigen und verweigert jede Auskunft.

Bekanntmachung. Im Auftrage der königl. Regierung zu Posen wird

am 7. Septbr d. J.,  
Vormittags 11 Uhr,

im Bureau des königlichen Landrats-

Amts in Birnbaum die Chaussee-Geld-Ehebung der Provinzial-Hauptstelle Alt-Sattem an den Meistbiedenden mit dem Vorbehalt des höheren Bischlags vom 1. Oktober d. J. ob auf 2½ Jahre zur Pacht gestellt werden.

Kur dispositionsfähige Personen, welche vorher mindestens Einhunderthalter da oder in unnehmbarem Staatspapieren bei der königlichen Kreisverwaltung hier selbst zur Sicherheit niedergelegt haben, werden zum Bieten zugelassen.

Birnbaum, den 14. August 1871.  
Königlicher Landrat.

Bekanntmachung.  
Pfänder-Auslösung und Versteigerung.

Montag den 23. Oktober d. J. ist der letzte Termin zur Auslösung der Pfänder vom 1. April bis mit September 1870 versetzten Pfändern und zwar von Nr. 1499 bis 4523 und Nr. 12,714 aus früherer Zeit.

Die Pfänder können täglich in den wöchentlichen Bureauaufzügen, Vor- und Nachmittags ausgelöst werden.

Am Mittwoch den 25. Octbr d. J. und den folgenden Tagen finden die öffentliche Versteigerung in der Pfandleihanstalt, Schulstr. Nr. 10 statt.

Posen, den 17. Juli 1871.  
Der Magistrat.

Za dem Konkurs über das Vermögen des Kaufmanns Aron Cohn i. firm A. Cohn zu Posen ist zum öffentlichen Verlauf der ausliegenden Forderungen von 648 Thlr. 26 Sgr. 10 Pf. an den Meistbiedenden ein Termin

auf den 2. Sept. c.,  
Vormittags 11 Uhr,

vor dem unterzeichneten Kommissar im Gerichtszimmer Nr. 13 anberaumt, wozu Kaufstücke eingeladen werden.

Posen, den 15. August 1871.  
Königliches Kreisgericht.

Erste Abtheilung.  
g. Gaebler.

Bekanntmachung.  
Es sollen mehrere für den Festungs-

bau nicht mehr brauchbare Gegenstände:

Schmiede- und Guheisen, Eisen-, Tonen, Maschinenhölle, Fenster, Fensterläden, Denshären, Drathüller, Wasserstiefel u. c. sowie verschiedene Partheien Pappholz,

öffentliche mischdeten gegen gleich baar bezogenen. Die Pachtbedingungen können von 1. bis 6 Jahren auf 1. Oktober eingeschlossen werden.

Posen, den 14. August 1871.  
Königlicher Landrat.

Bekanntmachung.  
Für anderweitigen Verpachtung d. r. Hotel- und Wohnzug in den 2. Sälen und Stufen, welche ca. 2983 Morgen groß sind, vom 1. Oktober c. ab auf 1. Jahr ist ein Licitationstermin auf

Montag, 4. Septbr c.,  
Vormittags 11 Uhr,

im Magistratbureau hier selbst anzuzeigen werden. Die Pachtsumme beträgt 1/4 des Wertes und ist gleich im Termin abzuzahlen.

Posen, den 16. August 1871.  
Königliche Festungs-Bau-

Direktion.

Handels-Register. In unser Handels-Register zur Eintragung der Ausgliederung der ehelichen Gütergemeinschaft ist unter Nr. 288 von dem Zimmermeister und Kaufmann Ernst Otto Weicher zu Posen für seine Ehe mit Clementine Langner durch Vertrag vom 1. August 1871 ausgeschlossene Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes auf folgende Verfügung vom 11. August d. J. heute eingetragen.

Posen, den 12. August 1871.

Königliches Kreisgericht.

Erste Abtheilung.

Edifstalladung. Der Kaufmann Adolf Asch zu Posen hat gegen den Kaufmann Sigismund Slomowski früher in Posen aus dem Wechsel vom 29. Mai 1868 147 Thlr. 24 Sgr. 9 Pf. Reklamationsnebst 6 pct Zinsen seit dem 23. März 1870 eingeklagt.

Bur Beantwortung der Klage und zur weiteren mündlichen Verhandlung haben wir einen Termin auf den

1. Dezember 1871 Vormittags 9 Uhr

vor unserer Deputation für Wechselsachen (Simmer Nr. 13) anberaumt und laden zu demselben den seinem Aufenthalte nach unbekannten Sigismund Slomowski unter Androhung des weiteren Verfahrens in contumaciam vor.

Posen, den 14. August 1871.

Königlicher Landrat.

Bekanntmachung. Im Auftrage der königl. Regierung zu Posen wird

am 6. September c.,  
Vormittags 11 Uhr,

im Bureau des königlichen Landrats-Amts in Birnbaum die Chaussee-Geld-Ehebung der Provinzial-Hebamt-Rosenthal an den Meistbiedenden mit dem Vorbehalt des höheren Bischlags vom 1. Oktober d. J. auf 2½ Jahre zur Pacht gestellt werden.

Nur dispositionsfähige Personen, welche vorher mindestens Einhunderthalter da oder in unnehmbarem Staatspapieren bei der königlichen Kreisverwaltung hier selbst zur Sicherheit niedergelegt haben, werden zum Bieten zugelassen.

Posen, den 17. Juli 1871.  
Der Magistrat.

Za dem Konkurs über das Vermögen des Kaufmanns Aron Cohn i. firm A. Cohn zu Posen ist zum öffentlichen Verlauf der ausliegenden Forderungen von 648 Thlr. 26 Sgr. 10 Pf. an den Meistbiedenden ein Termin

auf den 2. Sept. c.,  
Vormittags 11 Uhr,

vor dem unterzeichneten Kommissar im Gerichtszimmer Nr. 13 anberaumt, wozu Kaufstücke eingeladen werden.

Posen, den 15. August 1871.  
Königliches Kreisgericht.

Erste Abtheilung.  
g. Gaebler.

Bekanntmachung.  
Es sollen mehrere für den Festungs-

bau nicht mehr brauchbare Gegenstände:

Schmiede- und Guheisen, Eisen-, Tonen, Maschinenhölle, Fenster, Fensterläden, Denshären, Drathüller, Wasserstiefel u. c. sowie verschiedene Partheien Pappholz,

öffentliche mischdeten gegen gleich baar bezogenen. Die Pachtbedingungen können von 1. bis 6 Jahren auf 1. Oktober eingeschlossen werden.

Posen, den 14. August 1871.  
Königlicher Landrat.

Bekanntmachung.  
Für anderweitigen Verpachtung d. r. Hotel- und Wohnzug in den 2. Sälen und Stufen, welche ca. 2983 Morgen groß sind, vom 1. Oktober c. ab auf 1. Jahr ist ein Licitationstermin auf

Montag, 21. August c.,  
Vormittags 10 Uhr

angetestet wird.

Posen, den 16. August 1871.  
Königliche Festungs-Bau-

Direktion.

Bekanntmachung.  
Für anderweitigen Verpachtung d. r. Hotel- und Wohnzug in den 2. Sälen und Stufen, welche ca. 2983 Morgen groß sind, vom 1. Oktober c. ab auf 1. Jahr ist ein Licitationstermin auf

Montag, 21. August c.,  
Vormittags 10 Uhr

angetestet wird.

Posen, den 16. August 1871.  
Königliche Festungs-Bau-

Direktion.

Bekanntmachung.  
Für anderweitigen Verpachtung d. r. Hotel- und Wohnzug in den 2. Sälen und Stufen, welche ca. 2983 Morgen groß sind, vom 1. Oktober c. ab auf 1. Jahr ist ein Licitationstermin auf

Montag, 21. August c.,  
Vormittags 10 Uhr

angetestet wird.

Posen, den 16. August 1871.  
Königliche Festungs-Bau-

Direktion.

Bekanntmachung.  
Für anderweitigen Verpachtung d. r. Hotel- und Wohnzug in den 2. Sälen und Stufen, welche ca. 2983 Morgen groß sind, vom 1. Oktober c. ab auf 1. Jahr ist ein Licitationstermin auf

Montag, 21. August c.,  
Vormittags 10 Uhr

angetestet wird.

Posen, den 16. August 1871.  
Königliche Festungs-Bau-

Direktion.

Bekanntmachung.  
Für anderweitigen Verpachtung d. r. Hotel- und Wohnzug in den 2. Sälen und Stufen, welche ca. 2983 Morgen groß sind, vom 1. Oktober c. ab auf 1. Jahr ist ein Licitationstermin auf

Montag, 21. August c.,  
Vormittags 10 Uhr

angetestet wird.

Posen, den 16. August 1871.  
Königliche Festungs-Bau-

Direktion.

Bekanntmachung.  
Für anderweitigen Verpachtung d. r. Hotel- und Wohnzug in den 2. Sälen und Stufen, welche ca. 2983 Morgen groß sind, vom 1. Oktober c. ab auf 1. Jahr ist ein Licitationstermin auf

Montag, 21. August c.,  
Vormittags 10 Uhr

angetestet wird.

Posen, den 16. August 1871.  
Königliche Festungs-Bau-

Direktion.

Bekanntmachung.  
Für anderweitigen Verpachtung d. r. Hotel- und Wohnzug in den 2. Sälen und Stufen, welche ca. 2983 Morgen groß sind, vom 1. Oktober c. ab auf 1. Jahr ist ein Licitationstermin auf

Montag, 21. August c.,  
Vormittags 10 Uhr

angetestet wird.

Posen, den 16. August 1871.  
Königliche Festungs-Bau-

Direktion.

Bekanntmachung.  
Für anderweitigen Verpachtung d. r. Hotel- und Wohnzug in den 2. Sälen und Stufen, welche ca. 2983 Morgen groß sind, vom 1. Oktober c. ab auf 1. Jahr ist ein Licitationstermin auf

Montag, 21. August c.,  
Vormittags 10 Uhr

# Kirschsaft, frisch von der Presse,

Hartwig Kantorowicz,

Bronnerstraße 6

## Balsam Bilfinger

gegen Rheumatismus u. Gicht,  
geprägt von den größten Autoritäten Deutschlands, Frankreichs  
und England. Radicalheilmittel selbst in den hartnäckig-  
sten Fällen. Preis pr. 1/2 Flasche 1 Thlr. 10 Sgr., pr.  
1/2 Flasche 22 1/2 Sgr.

Depot für Posen bei H. Elsner, Apotheker.

## Für Augenseidende!

Wissenschaftliches Gutachten über das Augenwasser des Hrn. Stroinski zu Breslau (am Wälchen 4).

Es ist gewiß empfehlenswerth genug für das Augenwasser des Herrn Stroinski, daß dasselbe bereits im Jahre 1853 bei Sr. Majestät dem Könige von Preußen, Friedrich Wilhelm IV., und stets auch von vielen anderen hohen Augen-Patienten sehr wohlthätig und bewährt besunden worden ist; allein da auch die wissenschaftliche Prüfung zur besten Empfehlung gereicht, so habe ich dies Augenwasser einer solchen Prüfung unterworfen und zwar auf analytisch-chemischen pharmacologischen und technisch-phystiologischen Wege. Dieser Prüfung folge enthält das betreffende Augenwasser Bestandtheile von solcher Qualität und Quantität, daß dieselben niemals schädlich und nachtheilig wirken können, aber eben bei Augenleiden der verschiedenartigen Art außerordentlich wohlthätig, wirksam und heilkraftig sind, wie das auch von vielen der größten und berühmtesten Augenärzte bestätigt wird. Auch vegetabilische Stoffe sind in diesem Augenwasser erhalten, fass nur in homöopathischer Dosis, so daß dieselben zwar ihrer Natur nach von keinem Chemiker ermittelt werden können, die aber dennoch von höchst spezifischer Heilkraft bei den verschiedensten Augenleiden sind. Daß demnach das Stroinski'sche Augenwasser nebst seinen vorzüglichen Wirkungen auf das Vollkommenste entspricht, und daher in jeder Beziehung die allgemeinste Empfehlung verdient, bestätige und bekräftige ich hierdurch ebenfalls gutachthch der Wissenschaft und Wahrheit gemäß.)

Berlin, den 29. Oktober 1870.

(L.S.) ges. Dr. Hess,

Approbirter Apotheker erster Classe, untersuchender Chemiker, wissenschaftl. Sachverständiger f. medizin. re. re. Artikel.

\*) Belohnungen übernimmt d. Hr. 10 Sgr. und à Pfd. Reinigungsthe-  
10 Sgr. in Posen Herr Kaufmann W. Paulmann, Wasserstraße 4.

## Börse-Telegramme.

Newyork, den 17. August. Golddag 12 1/2 1882. Bonds 1147  
Berlin, 18. August. (Anfangs-Kurse.) Weizen matt, per August 76,  
Sept.-Okt. 71 1/2. — Roggen flau, 76 1/2 per August 49, Sept.-Okt. 48,  
April-Mai 48 1/2. — Rüböl matt lolo 28 1/2 per August 27 1/2, Sept.-  
Okt. 27 1/2 April-Mai — Spiritus matt, per August-Sept. 17, 26,  
Sept.-Okt. 17, 4, April-Mai 17, 21. — Hafer flau, 42 1/2. — Petroleum 12 1/2.  
— Staatsbahn 23 1/2 Lombarden 100, Hallenser 69, Amerikaner 97 1/2,  
Decker, Kreditalien 100 1/2, Türkens 45, 7 1/2 prozentige Rumänier —,  
Märkisch-Posener 44 1/2  
Bondsstimmung: null. — Prachtwetter.

## Posener Marktbericht vom 18. August 1871.

	Preis.					
	Höchster	Mittlerer	Niedrigster			
	Pr.	Sgr.	Pr.	Pr.	Sgr.	Pr.
Weizen sein, der Scheffel zu 84 Pfund	3	3	9	3	2	6
mittel	2	25	—	2	22	6
ordinair	2	20	—	2	15	10
Roggen, sein	20	1	29	6	1	27
mittel	—	1	27	—	1	25
ordinair	—	—	—	—	—	—
Große Gerste	74	—	—	—	—	—
Kleine	—	—	—	—	—	—
Hafer	50	—	1	10	—	1
Kocherbösen	90	—	—	—	—	—
Gittererbösen	—	—	—	—	—	—
Winter-Rübsea	74	4	2	6	4	1
Raps	—	4	5	—	4	—
Sommer-Rübsea	—	—	—	—	—	—
Raps	—	—	—	—	—	—
Buchweizen	70	—	—	—	—	—
Kartoffeln	100	—	20	—	18	17
Widen	—	90	—	—	—	—
Zupinen, gelde	90	—	—	—	—	—
blaue	—	—	—	—	—	—
Rother Klee, der Centner zu 100 Pfund	—	—	—	—	—	—
Weizen	—	—	—	—	—	—

## Börse zu Posen

am 18. August 1871.

Bonds. Posener 4%, neue Baudbrieft 91 1/2 S., do. Rentenbriefe 94 S., Baudb. Oktig. — do. 5%, Kreisbog. 95 1/2 S., do. 5% Stadt-Oktig. 95 1/2 S., poln. Banknoten 80 S., Rumänische 7 1/2% Eisenbahn-Oktig. — Nordde. Bundesanleihe 101 1/2 S.

[Amtlicher Bericht.] Roggen. pr. August 45 1/2, Aug.-Sept. 45 1/2,

Sept.-Okt. 45 1/2, Herbst 45 1/2, Okt.-Nov. 45 1/2 Nov. 45 1/2.

Spiritus [mit Haß] pr. August 16 1/2, Sept. 16, Okt. 16 1/2, Nov. 16 1/2, Dez. 16 1/2.

[Amtlicher Bericht.] Brotzeit. pr. August 72 S., — Gerste pr. August 22 1/2 S., — Hafer

Druck und Verlag von W. Decker & Co. (G. Köppel) in Posen.

6

## Cholera, Schuk, Hülse!

Im Jahre 1866 habe ich durch mein bekanntes Mittel viele Tausend Menschen vor der Cholera geschützt und gerettet. Ist dasselbe gleich beim ersten Gefühl von Unwohlsein in den Herzgruben zur Hand, kann es gleich innerlich und äußerlich angewandt werden, so unterliegt keiner. Ja, ganze Dörfer sind ohne Opfer damit verschont geblieben.

Dr. Netsch, Dresden, Ammonstr. 30.

Markt Nr. 36 sind Wohnungen a. 120 u. 100 Ehr. von Michaelis a. c. zu vermieten. Nach Markt Nr. 42

für ein größeres Colonialwaren- und Delicatessen-Geschäft wird ein tüchtiger, zuverlässiger, leider Landes-sprachen mächtiger

Eis großer geräumiger Laden

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L. in der Exped. d. Btg. abzugeben.

Eine große geräumige Kommis

bei hohem Salate zum sofortigen Antritt gesucht. Adressen sub N. L.